பக்கங்கள் 8 ★

ஈழநாடு The EELANAADU 50 சதம்

மலர் 22 ஆவணி 27 ஜூ-௪ல் 1 இதழ் 214
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளிக்கிழமை 12-9-80

UNIVERSITY OF SRI LANKA, JAFFNA CAMPUS, LIBRARY, PERIODICALS DIVISION

25 கலர் தென்னிந்திய தமிழ் படங்கள் 81ல் இறக்குமதி

(கொழும்பு)

தென் இந்தியாவிலிருந்து அடுத்தாண்டு 25 தமிழ் கலர்ப் படங்கள் இறக்குமதி செய்யப் படவுள்ளன. திரைப்படக் கூட்டுத்தாபனம் தெரிவித்துள்ளது. இறக்குமதி செய்யப்படும் தமிழ்ப் படங்கள் மக்களுக்கும் பயன் படக் கூடியதாக முன்னதாகவே இருக்கும் என்றும் இந்தியில் அநேகம் விருதுகள் பல பெற்றன என்றும் கூட்டுத்தாபனம் தெரிவித்துள்ளது.

அடுத்தாண்டு இலங்கைக்கு இறக்குமதி செய்யப்படும் தமிழ் படங்களைத் தெரிவு செய்வதற்காக கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் திரு. விக்கிரமசிங்கா தலைமையில் ஒரு குழு தமிழகம் சென்றிருந்தது.

[8-ம் பக்கம் பார்க்க]

யாழ். மாவட்ட தாழ்நிலப் பிரதேசம் விரைவில் அபிவிருத்தி

நாவாந்துறையில் முதலில் வீடமைப்புத் திட்டம்

(கொழும்பு)

யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள தாழ்நிலப் பிரதேசங்கள் விரைவில் அபிவிருத்திசெய்யப்பட உள்ளது.

தாழ்நிலப் பிரதேச அபிவிருத்தித் திட்டத்தின்கீழ் மேற்கொள்ளப்படும் யாழ். தாழ்நில அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் முன்னோடியாக நாவாந்துறையில் வீடமைப்புத் திட்டம் ஒன்று அமைக்கப்படும்.

இத்தகவலை தாழ்நிலப் பிரதேச அபிவிருத்தி சபைத்தலைவர் திரு தம்பிராசா பிட்டிய நேற்று கொழும்பில் நடத்திய பத்திரிகையாளர் மகாநாட்டில் தெரிவித்தார்.

யாழ் தாழ் நிலப் பிரதேச அபிவிருத்தித்திட்டத்தின் முன்னோடியாக நாவாந்துறை கண்ணபுரத்தில் 25 ஏக்கர் தாழ்நிலத்தில் 75 வீடுகளைக் கொண்ட வீடமைப்புத் திட்டம் ஒன்று மேற்கொள்ளப்பட இருக்கிறது என்றும் திரு. தம்பிட்டிய கூறினார்.

கொழும்பிலே நடைமைப்புத் திட்டத்தில் மோசடியைப் புரிந்த ஆயிரம் ஊழியர்கள் வரை என்றும் அவர் கூறி வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

கல்வித்திட்டத்தில் விரைவில் மாற்றம்

6 குழுக்கள் நியமனம்

(கொழும்பு)

தற்போது நடைமுறையில் இருக்கும் கல்வித் திட்டத்தில் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய சீர்திருத்தங்கள் பற்றி ஆராய்வதற்கு கல்வியமைச்சர் ஆறு குழுக்களை நியமித்துள்ளார்.

இன்றைய கல்வித் திட்டத்தில் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய மாற்றங்களை, சீர்திருத்தங்கள் பற்றி ஆராய்ந்து விரிவான அறிக்கை ஒன்றை சமர்ப்பிக்குமாறு இக்குழுக்களுக்கு அமைச்சர் பணிப்புரை வழங்கியுள்ளார்.

பாடசாலைக் குழு, பரீட்சைக்குழு, ஆசிரியர் கல்விக் குழு, தொழில் நுட்பக் கல்விக் குழு, தொழிற்கல்விக் குழு, பற கல்விக்குழு ஆகிய ஆறு குழுக்களையே அமைச்சர் திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்க நியமித்துள்ளார்.

இக்குழுக்களின் சிபார்சுகளைக் கல்வித் திட்டத்தில் முக்கியமாக ஜீ. சி. ஈ. சாதாரண - உயர்தரப் பரீட்சைகளின் பங்களிக்கக்கூடிய பிரதேசம் உட்பட பல முக்கிய விடயங்களில் சிறிய மாற்றங்கள் ஏற்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (ம-இ)

ஊழியர் சேமலாபநிதி செலுத்தத் தவறிய 2000 வேலைகொள்வோர்மீது சட்ட நடவடிக்கை

[கொழும்பு]

ஊழியர் சேமலாப நிதி செலுத்தத் தவறிய சுமார் 2 ஆயிரம் வேலை கொள்வோர் மீது சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்று பிரதி தொழில் அமைச்சர் திரு ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா தெரிவித்துள்ளார்.

அண்மையில் நடத்திய திடீர் பரிசோதனையின் போது 2 ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்ட வேலை கொள்வோர் ஊழியர் சேமலாபநிதிக்குத் தமது பங்கை இதுவரை செலுத்தத் தவறியுள்ளமை கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

இதைத் தொடர்ந்தே மேற்குறிப்பிடப்பட்ட வேலை கொள்வோர் மீது இன்னும் ஒரு மாதத்தில் சட்ட நடவடிக்கை எடுப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன என்றும் ஒரு மாத காலத்தினுள் தமது கொடுப்பனவுகளைச் செலுத்த முன்வருவோர் மீது எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படமாட்டாது என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. [இ]

நியமனம் முடிந்தது

(மன்னார்)

வேலை நிறுத்தம் காரணமாக மன்னார் கச்சேரியில் காலியாக இருந்த 19 லிகிதர் சேவை ஸ்தானங்கள் யாவும் நிரப்பப்பட்டன.

வீடு கட்டுமிடத்தில் சீமெந்து விநியோக சேவை

(யாழ். குடாநாட்டிற்கு மட்டும் பொருந்தும்)

Home Delivery Service

(Jaffna Peninsula only)

சில்லறை விலை போட்லண்ட் கொண்டு செல்லல் செலவு உட்பட
Retail Price Portland
Including transport charges — Rs ரூபா 66-

சில்லறை விலை மேசனறி கொண்டு செல்லல் செலவு உட்பட
Retail Price Masonry
Including transport charges — Rs. ரூபா 31-75

25, 50, 75, 100 என்ற தொகைகளில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். மிகுதி விபரத்திற்கு சில்லறை விற்பனவு பொறுப்பதிகாரியுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

Orders will be accepted in multiples of 25 only. Please contact the O. I. C. Retail Sales Unit. K. C. W. K. K. S. for further particulars.

தொழிற்சாலை முகாமையாளர்
காங்கேசன் சீமெந்துத் தொழிற்சாலை,
காங்கேசன்துறை

லோட்டஸ் எக்ஸ்பிரஸ்

தினசரி யாழ் — கொழும்பு பிரயாணச் சேவை

லக்சரி சேர்விஸ் கொழும்பு .. யாழ். 3-ம் திகதி முதல் ஆரம்பம்
யாழ். ... கொழும்பு 4-ம் திகதி முதல் ஆரம்பம்

(யாழ். இருந்து கொழும்பு வெள்ளவத்தை வரை)

கட்டணம் தனிநபர் ரூபா 50-

புறப்படும் இடம்: மொடேண் பேணிச்சர் ஸ்தாபனம் முன்பாக
79/2, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். போன்: 7364
நேரம் இரவு 8-30 மணி

ஆசனம் பதிவு செய்தல்:-

மொடேண் பேணிச்சர்
79/2, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
போன் 7364

லோட்டஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்
157, இரண்டாம் குறுக்கு தெரு,
கொழும்பு - 11 போன்: 22285

றோயல் டிஸ்பென்சரி
(O. P. D. முன்பாக)
ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
போன்: 397

441, காலி வீதி
பம்பலப்பிட்டி, கொழும்பு -3
போன்: 83350

6*17

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரி விளம்பரம்

தேவை

அப்பளம் தயாரிப்பதில் அனுபவம் உள்ளவர்கள் (ஆண், பெண்) தேவை. ஸ்ரீகிருஷ்ணா மில்ஸ் 622, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 6805

விற்பனைக்கு

அச்சுவேலி தோப்பு இராச வீதியில் கைத்தொழிற் பேட்டைக்கு சமீபமாக சகல போக்குவரத்து வசதிகளும் கொண்ட ஆறு (6) பரப்பு வீடு அடங்கிய நிலம் விற்பனைக்குண்டு. சி. நடேசமூர்த்தி, தோப்பு, அச்சுவேலி. 6808

யாழ்ப்பாணம் கே. கே. எஸ். வீதியிலுள்ள 326, இலக்கம் கொண்ட 1¾ பரப்பு வீடு வளவு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ளவும். திருமதி க. குமாரசுந்தரம், 326, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். 6786

டிஸ்பென்சரி மேசையும், (Dispensary Counter) மருந்து அலுமாரிகளும் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ளவும், 15, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். 6794

கோழி முட்டை, கோழி இறைச்சி விற்பனைக்குண்டு. சில்லறையாகவும், தொகையாகவும் யாழ். கஸ்தூரியார் வீதியிலுள்ள பூம்புகாருக்கு அருகாமையிலுள்ள கடையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். 6804

வல்வெட்டித்துறை நகரசபை

பதில் டிராக்டர் சாரதிப்பதவி

மேற்கண்ட பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் தகுதியுள்ள இலங்கைப் பிரஜைகளிடமிருந்து 15-09-1980 முற்பகல் 10-00 மணிவரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

ஏனைய விபரங்கள் அலுவலகத்தில் விண்ணப்பித்துப்பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ச. ஞானமூர்த்தி,
ஒப்பம்
தலைவர்,
நகராட்சி மன்றம்,
வல்வெட்டித்துறை.
நகராட்சிமன்றப் பணிமனை,
வல்வெட்டித்துறை,
8-9-1980 6811

விற்பனைக்கு

நல்லூர்ச் சந்தைக்குச் சமீபமான தூரத்தில் ரேடியோ, டோர்ச் பலவித பயிர்வகைகளுடன் 6 பரப்புக்காணி விற்பனைக்குண்டு. பரப்பு 25000/- கடிதமூலம் உடன்தொடர்பு கொள்ளவும். விளம்பர இல. 6775 C/o ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம் (6775)

சாவகச்சேரி நகராட்சி மன்றம்,

ஆதனவரி அறிவித்தல்

1980-ம் ஆண்டு 3-ம் காலாண்டிற்குரிய ஆதனவரியை 1980-ம் ஆண்டு செப்ரம்பர் மாதம் 30-ம் திகதி நண்பகல் 12-30 மணிக்கு முன்பாகச் செலுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றேன். இத்திகதிக்குப்பின் செலுத்தாதோரும் வரியுடன் வசிப்பிட வளவுகளுக்கும் வெற்று காணிகளுக்கும் பதினைந்து வீதமும் (15%) ஏனைய ஆதனங்களுக்கு இருபது வீதமும் (20%) மேலதிகக் கட்டணமாகச் சேர்த்து அறவிடப்படும்.

ஒவ்வொரு காலாண்டுக்குரிய பணமும் அக்காலாண்டு முடிவுறும் இறுதி மாதத்தின் வேலை நாளில் நண்பகல் 12 30 மணிக்கு முன்பாகச் செலுத்தப்பட வேண்டும் என்பதையும் இத்தால் அறிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

த. நவரத்தினராசா,
செயலாளர்,
நகராட்சி மன்றம்,
சாவகச்சேரி

நகராட்சி மன்ற அலுவலகம்,
சாவகச்சேரி,
09-09-1980 6809

கேள்வி விளம்பரம்

கரைதுறைபற்று பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் பின்வரும் சாக்குகளைக் கேள்விப்பத்திரமூலம் விற்பனை செய்யத் தீர்மானித்துள்ளது. கேள்வி கோரவிரும்புவோர் 30-9-80ம் திகதிக்கு முன்னதாக வைத்த இடைக்கிடையுள்ள முத்திரையிடப் பதிவுத்தபால்மூலம் தலைவர், கரைதுறைபற்று ப. நோ. கூ. சங்கம், முள்ளியவளை என்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கப்படுதல் வேண்டும். தபால் உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் சாக்குக் கேள்விப்பத்திரம் எனக் குறிக்கப்படுதல் வேண்டும். முடிவு திகதிக்கு பின்னர் கிடைக்கும் விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும். கேள்வி கோருவோர் மீளப்பெறக்கூடிய வைப்புப் பணமாக ரூபா 250/- இச் சங்கத்தில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டைப் பெறுதல்வேண்டும். சனி, ஞாயிறு தவிர்ந்த ஏனைய காரியாலய நாட்களில் தலைமைக் காரியாலயத்தில் இவற்றைப் பார்வையிடலாம்.

அரிசி 2 புசல் சாக்கு	315
அரிசி 2½ புசல் சாக்கு	1715
மாச்சாக்கு	240
சீனி பெரிய சாக்கு	242
சீனி சிறிய அச்சரியன் சாக்கு	231
ஏனைய நானாவித	225
சீனி பை	11

திருமதி. பி. சிவபாலன்
பொதுமுகாமையாளர்.
8-9-80 6799

வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க

இந்திய சின்மயானந்த மிஷனைச்சேர்ந்த பிரமச்சாரி வியாக்தரசைத் தன்யாவுக்குயாழ். மில்க்வைற் ஸ்தாபன இலவச வெளியீடுகளை அதன் அதிபர் அன்பளிப்புச் செய்கையில் எடுத்த படம்.

'கிராம அபிவிருத்தியே மாவட்ட அமைச்சின் கொள்கை

(வேலணை)

'ஒரு கிராமத்தின் ஐக்கிய திற்கும் முன்னேற்றத்திற்கும் விளையாட்டுப் போட்டிகள் மிக முக்கியமானவையாகின்றன'' என யாழ் மாவட்ட அமைச்சின் செயலாளரும், யாழ் மாவட்ட அரசாங்க அதிபருமான திரு. யோகேந்திர துரைசுவாமி தவிக்கிகூடல் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம் நடாத்திய ஆண்டுவிழாவில் பிரதமவிருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத் தலைவர் திரு. க. பாலசுப்பு தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் திரு. யோகேந்திர துரைசுவாமி தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் கூறியதாவது! வளர்ந்தவர்களும் இளைஞர்களும் விளையாட்டுகள் பண்டிகைகள் போட்டிகள் வெற்றி தோல்வி தரும் கலக்காத மனஉறுதியை நமக்கு அளிக்கின்றன. இந்த சமுதாயத்தை உருவாக்குவதற்கும் இத்தகைய விளையாட்டுப் போட்டிகள் அத்தியாவசியமானவை என்பதை நீங்கள் மனதில் பதித்துக்கொள்ள வேண்டும்.

ஒவ்வொரு கிராமத்தையும் அபிவிருத்தியடையச் செய்வதே யாழ் மாவட்ட அமைச்சின் கொள்கையாகும். மக்கள் நேரடி தொடர்பு கொண்டு அவர்களின் குறைபாடுகளை அறிந்து அவைகளைத் தீர்ப்பதற்கு நாங்கள் முயற்சி செய்யலாம்.

யாழ் மாவட்ட பல்நோக்கு உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. மு. சுப்பிரமணியம் வேலணை உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. ஆ. குணநாயகம், ஊர்காவற்துறை காரியாலய வைத்தியாதிகாரி திரு. நா. இராசா, ஊர்காவற்துறை மாவட்ட வைத்தியசாலை செல்வி. வேவிதம்பி, யாழ். பிரதேச உதவி விற்பனை ஆணையாளர் திரு வி எஸ். நடராசா ஆகியோர் உரையாற்றினர். (ஈ)

ஐக்கிய நாணய சங்க ஆலோசனைக் கூட்டம்

(பண்டத்தரிப்பு)

யாழ். மாவட்டத்திலுள்ள ஐக்கிய நாணய சங்கங்களின் ஆலோசனைக் கூட்டம் நாளை சனிக்கிழமை யாழ் வீரசிங்க மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

ஸ்ரீலங்கா தேசிய கூட்டுறவுச் சபை யாழ். பிரதேசத் தலைவர் திரு ஆ மு. ஆலாலசுந்தரம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இக்கூட்டத்தில்; யாழ் மாவட்டத்திலுள்ள சகல ஐக்கிய நாணய சங்கங்களையும் ஒன்றிணைத்து சமாஜம் ஒன்றை உருவாக்குதல், வெளிநாட்டுபொது நிறுவனங்களிடமிருந்து கடனுதவிபெற்று ஐக்கிய நாணய சங்கங்களுக்கு வழங்குதல் போன்ற பல விடயங்கள் ஆலோசனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

சாவகச்சேரித்தொகுதி:

கிராமசேவை அலுவலருடாக சமத்துவ வழிபாடு ஏற்பாடு

(மட்டுவில்)

சமத்துவ ஆலய வழிபாடு சாவகச்சேரி தொகுதியில் கிராம சேவையாளர்கள் மூலம் வாரியாக அமுல் செய்வதற்கான ஏற்பாடுகள் தென்மராட்சிப் பிரிவு உதவி அரசாங்க அதிபருடாக மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

அறவழிப் போராட்டக்குழுவினர் இருசம்பந்தமாக, தென்மராட்சி பிரிவு உதவிஅரசாங்க அதிபருடன் தொடர்பு கொண்டு நடத்திய பேச்சுவார்த்தையின்போது, தென்மராட்சிப் பகுதியில் சில ஆலயங்களில் சமத்துவ வழிபாட்டிற்கு இடையூறு இருப்பதாகவும், இதுசம்பந்தமாக அவ்வப் பகுதி கிராம சேவையாளர் மூலம் விசாரணைநடாத்தும்படி கோரிக்கை விடுத்தனர்.

இக்கோரிக்கையைத் தொடர்ந்து, தென்மராட்சிப் பகுதியிலுள்ள 23 கிராமசேவையாளர்களுக்கு இது பற்றி விசாரணை நடாத்தும்படி பணிக்கப்பட்டது. இந்த விசாரணையின்போது 75 வீதமான கோவில்களில் இடையூறுகள் எதுவும் இல்லை என்றும், பெரும்பாலும் இப்பகுதி ஆலயங்களில் சமத்துவ வழிபாடுகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பதாகவும் தகவல் கிடைத்தன. ஒருசில ஆலயங்கள் கிராமங்களில் இருப்பினும் அவை காலக் கிரமத்தில் அங்கும் சமத்துவ வழிபாடு நடக்குமென கிராம சேவையாளர்கள் கருத்து தெரிவித்துள்ளனர்.

கிராம சேவையாளர்களின் பொறுப்பில் அவ்வக் கிராமங்களில் ஆலயங்களில் சமத்துவ வழிபாடு நடத்துவதற்கான ஒழுங்குகளை மேற்கொள்ளும்படி அறவழிப் போராட்டக் குழுவினர் தென்மராட்சிப் பிரிவு உதவி அரசாங்க அதிபரைக் கோரியுள்ளது. (ஈ)

வைத்திலிங்கம்ஸ்

∵ உறுதியானதும்
∵ நீடித்து உழைப்பதும்
∵ தன்னிகரற்றதுமான
'றிவர்' பிரான்ட்
கல்வனைஸ்ட் இரும்புத் தகடுகள்
பிரதான விநியோகஸ்தர்களும் இரும்புப் பொருட்கள் விற்பனையாளர்களும்
என். வைத்திலிங்கம்
நிறுவனத்தார்
450, பழைய சோனக தெரு,
கொழும்பு - 12
தொலைபேசி: 33143-4
கிளை: 138, கே. கே. எஸ். வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
தொலைபேசி: 530

கட்டணம் அதிகரிப்பு

(மன்னார்)

மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள நிரையிட மாளிகைகளில் 7ம் மாதம் 10ம் திகதி முதல் கட்டணம் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளன.

கனி ஆனந்திரு 50 சத [illegible] அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஏலவிற்பனவு விளம்பரம்

யாழ்ப்பாணம் தேசிய வீடமைப்புத் திணைக்கள உதவி ஆணையாளர் திரு பொன்னுச்சாமி இராசநாதன் அவர்களால் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின்படி கீழே விபரிக்கப்படும் தெல்லிப்பழை மாவிட்டபுரம் திரு வ ஏரம்பரம் திருமதி நாகம்மா ஏரம்பரம் ஆகிய இருவரும் 1960-ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 31-ந் திகதி பிரசித்த நொத்தாரிஸ் திரு ம இதம்பரநாதனும் 6070-ம் இலக்கத்தில் நிறைவேற்றிய ஈட்டு உறுதியின் பேரால் வரவேண்டிய தொகை ரூபா 18,306 41 சதமும் 1-7-1980க்குப் பின் இறுபட்ட தொகை நீக்கி மிகுதியையும் 1-7-1980-ந் திகதி தொடக்கம் ரூபா 12 000-03 ஒரு வருடமொன்றுக்கு 100க்கு 3½ வீதவட்டியும் குறிக்கப்பட்ட ஈட்டுறுதியின் பிரகாரம் அறவிடவேண்டிய அபராதத் தொகையையும் அறவிடக் கீழே விபரிக்கப்படும் ஆதனம் 1980-ம் ஆண்டு அக்டோபர் (ஐப்பசி) மாதம் 2-ந்திகதி 2 10-80 வியாழக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு அந்தக் காணிக்குள் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

அட்டவணை

வடமராட்சி யாழ்ப்பாணம் ஜில்லாவில் வலிகாமம் வடக்கு பகுதி தெல்லிப்பழை கோவிற்பற்று மாவிட்டபுர பிறை அகிசனாயதி அல்லது சுப்பிரமணியதி நிலபுரக்கு 7ஆகும் உத்தரவு பெற்றதிகாரியான திரு T கந்தையா வால் 10-6-1950இல் அளவிடப்பட்ட 249-1 இலக்கப் படத்தின்படி நிலப்பரப்பு 6ல் குழி 15 1/5க் கொண்டது இதன் எல்லைகள் நான்கு பக்கமும் அமைந்துள்ள செய்யவீர் சாண்பவீர்களும் புதிதாகக் கட்டிய கல்வீடும் எல்லா இலக்கமும் இராமலிங்கம் வளாகத்தின் ஆதனம். வடக்கு இணைந்து மாசிலுக்கு நாகலிங்கம் ஆதனமும் மேற்கும் தெற்கும் ஒழுங்கை. இதடக்கிலும் நம்பிக்கை H 234/22.

சி. சங்கரப்பிள்ளை,
ஏலவிற்பனையாளர்.

தெல்லிப்பழை,
23-8-1980 6813

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மணிவாக்கு

சந்ததியைத் தமிழ் பற்றி உள்ளம் திகழ ... ஏற்பட வேண்டும். அ... எழுத்தாளர் அவர் தர்சனமும் இதிலும்

—சுவாமி விவேகானந்தர்.

நமது நோக்கு

பல்கலைக்கழக நகரம்

நாளை நடைபெறும் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்தின் முதற்பட்டமளிப்பு விழா, தமிழ் வாழும் தொன்மை வாய்ந்த யாழ்ப்பாணத்துக்கு பல்கலைக்கழக நகரம் என்ற கௌரவத்தை அளிக்கின்றது.

யாழ்ப்பாணம் என்ற ... தமிழ்ப்பண்பாட்டை ஒலிக்கின்றது. பண்டைய இராசதானியின் யாழ்ப்பாணம் ... உண்மையாளரின் இந்நகரின் ... பெருமை ... ஆகும். அவ்வாராய்ச்சி எவ்வாறாயினும் தமிழ் மணம் கமழும் தன்மையானது யாழ்ப்பாணத்து நல்லூரில் ... [illegible] ... தமிழ்ப் புலமையும் ... [illegible]

மூதறிஞர் ஜேம்ஸ் இரத்தினம்

ஈழத்திலுள்ள மூதறிஞர்களில் ஒருவரான திரு ஜேம்ஸ் தேவதாசன் இரத்தினம் அவர்களுக்கு வருகிற சனிக்கிழமை 13 திகதி யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் கௌரவ கலாநிதிப் பட்டமளித்துக் கௌரவிக்கின்றது. 1905 லெ யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள வண்ணார்பண்ணையிலே பிறந்து, கொழும்பில் உயர்கல்வி பயின்று திருமணம் செய்து பல்வேறு தொழில்களிலே குறிப்பாக ஆசிரியத்தொழில், கல்வித்துறையில் ஈடுபட்டுப் பின்னர் தனது வாழ்நாளின் பிற்பகுதியினைத் திருநெல்வேலியிலே பல்கலைக்கழக ... [illegible] ... இப்பெரியாரின் வாழ்க்கை ... பலராலும் ... வேண்டாததாகும்.

இவர் இளம் பிராயத்திலே தொழிலாளர் நலனில் ஈடுபாடு கொண்டிருந்தார். இலங்கையில் தொழிலாளர் ... [illegible] ... திரு. ஏ. இ. குணசிங்காவுடன் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டிருந்தார். சமகால இலங்கையிலே நிலவிய தேசிய வாதத்தினாலும் கவரப்பட்டவர். சமகாலத்திலிருந்த தமிழ்ச் சிங்களத் தலைவர்களுடன் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டு செயலாற்றினார். பிரித்தானியருக்கு எதிரான ... எதிர்ப்பு இயக்கத்தில் ஈடுபட்டவர். அரசியலிலும் ஈடுபாடு கொண்டிருந்தார். மூன்று தடவைகள் நகரசபை ... ஒரு தடவை கொழும்பிலும் தேர்தல் வேட்பாளராக இருந்தார்.

வி. சிவசாமி

(துணைச்செயலாளர் - யாழ். தொல் பொருளியற்கழகம்)

இவரின் குறிப்பிடத்தக்க தொண்டுகளில் ... ஏற்பட்டன. இவரின் நூல் நிலையம் ஒரு பெரிய அறிவுக் களஞ்சியம். அங்கு பல நிறம்பட்ட நூல்கள், சஞ்சிகைகள், மிகவும் அரிய ஆவணங்கள், ஆய்வுக் கட்டுரைகள் முதலியன இடம் பெற்றுள்ளன. ஒருவரின் அறிவுத்தாகத்தினை ... நூல்களின் தொகுப்பினைக் கொண்டு கணிப்பிடலாமெனின், இவரின் அறிவு அபாரமெனின் மிகையாகாது. வரலாறு, மானிடவியல், சமயம், அரசியல், தொல்பொருளியல், ஆங்கில இலக்கியம், தமிழ் இலக்கியம், சிங்கள இலக்கியம், சேர் அலெக்ஷாண்டர் ஜோன்ஸ்டன், சேர் பொன்னம்பலம் அருணாசலம் போன்ற பெரியோர் பற்றிய ஆவணங்கள் எனப்பலவற்றைக் குறிப்பிடலாம். மேலும் இலங்கையிலுள்ள பிரபல இந்துக்கள், தமிழ்க்குடும்பங்களின் வரலாற்றினை நன்கு அறிந்த ஒருவர் இன்று உள்ளாரெனின், அப்பெருமை திரு. இரத்தினத்தையே சாரும். இவருடைய கட்டுரைகள் பல இலங்கையிலுள்ள புதினப்பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகளிலே கடந்த ஐம்பது ஆண்டுகளாக வெளிவந்துள்ளன. மேலும் இவரின் ஆராய்ச்சித் திறனைக் காட்டும் கட்டுரைகளும் எடுத்துக்காட்டாகது. நான்காவது உலகத்தமிழ் ஆராய்ச்சி மகாநாட்டிலே இவர் வாசித்த ... [illegible] ... பற்றிய கட்டுரை, யாழ்ப்பாணத் தொல்பொருளியற் கழகத்தினரால் நிகழ்த்திய ... சர்வதேசக் கீழ்த்திசைக் கல்வி அறிஞர் மகாநாட்டிற்குச் சமர்ப்பித்த கட்டுரை போன்றவற்றினைக் குறிப்பிடலாம்.

இவரின் நூல்களும், குறிப்பாக ஆவணங்களும் இவரின் ... [illegible] ... பல பேராசிரியர்கள் ஆராய்ச்சியாளருக்குச் சிறந்த மூலங்களாக இருந்து வந்துள்ளன. இவற்றுட் பலவற்றை யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகமாக நூல் நிலையத்திற்கு இவர் அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளார். யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக நூல் நிலையமே மிக்க ஈடுபாடுடையவர்.

இவர் இலங்கையிலுள்ள ரோயல் ஆசியக் கழக இலங்கைக் கிளையின் ஒரு பிரபல உறுப்பினராகவும், உலகத்தமிழாராய்ச்சி மன்றத்தின் இலங்கைக்கிளையின் இணைச் செயலாளராகவும், யாழ்ப்பாணத் தொல்பொருளியற் கழகத்தின் ... தற்பொழுது விளங்குகிறார்.

இவர் ... ஒரு சிறந்த மனிதாபிமானி; ... இயல்புடையவர். ... தலைவர்களை இணைக்கப் பெரிதும் ... தமது பிரதான நோக்கமெனக் கூறுவார். ... இவரை இளம் தலைமுறை நண்பர்கள் "ஜேம்ஸ் அண்ணா", "அப்பா" என அன்புடன் அழைப்பர்.

தற்பொழுது தமது ... "ஈழவின் — இரத்தினம்" என்ற பெயரிலே ஒரு ... ஆராய்ச்சி ... யாழ்ப்

(7-ம் பக்கம் பார்க்க)

ஓய்வூதியம் பெறுவோர் சங்கம்

(உடுப்பிட்டி)

இலங்கை அரசினர் ஓய்வூதியம் பெறுவோர் சங்க ... மாநாட்டுக்கிளையின் 6வது வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை தெல்லிப்பழை மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

யாழ். பல்கலைக்கழகமும் விவசாய கல்விநெறியும்

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் சிறப்பான ஒரு பல்கலைக்கழகமாக, சகல துறைகளிலும் எழுச்சி மிக்க கல்விக்கழகமாக முன்னேறுவதுபற்றி தமிழ் மக்களாகிய நாம் பெருமை கொள்ளவேண்டும். இங்கு தற்போது பயிற்றப்படும் கல்வி நெறிகளான மருத்துவம், விஞ்ஞானம், கலை என்பவற்றுடன் விவசாயக் கல்வி நெறியும் ஆரம்பிக்கப்பட இருக்கிறது. இத்தகைய விவசாயக் கல்வி நெறி, வட பிரதேச மக்களுடன் மிகவும் பூர்வீகத் தொடர்புபட்ட ஒரு கல்வி என்றே கருதப்படுகிறது. ஏனெனில் யாழ்ப்பாண மக்களின் வாழ்க்கை முறை விவசாயத்துடன் ஒன்றியிருந்தது.

சில இனக்கலவரங்கள் யாரும் ... பலரை தம் பிரதேசத்தை நாடிச் செல்லவும், சொந்த நாட்டிலேயே தொழில் வாய்ப்பு பெற்றுச் செல்லவும் வழி கோலியது. குறிப்பாக தரப்படுத்தல், உத்தியோக வாய்ப்பின் பாரபட்சம் என்பன மக்களை இவ்வாறு திசை திருப்பிய காரணிகளில் முக்கியமானவை. இதனால் சுதந்திர உணர்வு எழுப்பப்பட்டபோது, பொருளியல் ரீதியில் பிரதேசம் அபிவிருத்தியில் பின்தங்கியுள்ளதை சகல அரசியல் தலைவர்களாலும், அறிஞர்களாலும் உணரப்பட்டு "பிரதேச அபிவிருத்தி" எனும் கருத்து தொடர்ந்து பரவலாக பலர் மத்தியிலும் முக்கியமான ஒன்றாக எழுப்பப்பட்டது. இத்தகைய பிரதேச அபிவிருத்திக்கு, பல்கலைக்கழக கல்வி நெறி, மிகுந்த ஆதாரமாக அமைவது பல்வேறு வளங்களையும் ... [illegible] ... பொருளாதார முன்னேற்றத்தில் ... தொடர்புபட்டதாக இருப்பதனால் ... தெளிவு. எனவே யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட இருக்கும் விவசாயக் கல்வி நெறியும் இப்பிரதேச அபிவிருத்தியை நோக்காகக் கொண்ட பொருளாதார முன்னேற்றத்தை ... முறை ரீதியில் பிரயோகித்து வெற்றி காணக்கூடியதாக அமையுமெனவும் ... வடபிரதேச மண்ணின் தன்மை, நீர்வளம், காலநிலை என்பன இலங்கையின் ஏனைய பிரதேசங்களுடன் ஒப்பிடும் போது ... [illegible] ... பிரதான பொருளாதார வளமாக விவசாயம் ... [illegible]

மக்கள் கருத்து!

கால வேறுபாட்டினூடும் ... [illegible] ... பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு ... [illegible]

... [illegible] ... யாழ்ப்பாணச் ... [illegible]

நாளை நடைபெறும் பட்டமளிப்பு விழா

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாண பல்கலைக் கழகத்தின் முதலாவது பட்டமளிப்புவிழா நாளை காலை யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

இப்பல்கலைக் கழக பட்டமளிப்பு விழாவில் இன்று, தமிழறிஞர்களும், முஸ்லீம் அறிஞர் ஒருவரும் கலாநிதி பட்டமளித்துக் கௌரவிக்கப்பட விருக்கிறார்கள்.

இலக்கியத் துறையிலாற்றிய சேவைக்காக திரு. ஜேம்ஸ் டி. இரத்தினம், பேராசிரியர் சு. ஆர். சரத்சந்திரா ஆகியோருக்கும், காலஞ்சென்ற முஸ்லிம் தமிழறிஞர் அ. ஹாஜ் ஏ. எம். ஏ. அஸீஸ் அவர்களுக்கும் கலாநிதி பட்டம் வழங்கப்படுகிறது.

இவர்களோடு பேராசிரியர் சி. ஜே. எலியேஸர் பேராசிரியர் ஏ. ஸபினைரத்னம் பேராசிரியர் ஏ. சின்னத்தம்பி, பேராசிரியர் மிக்லேஸ்போல், டாக்டர் கே. என். விஜேராம ஆகியோரும் இப்பட்டமளிப்பு விழாவில் கலாநிதிப் பட்டம் பெறுவர்.

இப்பட்டமளிப்பு விழாவிற்கு யாழ். பல்கலைக் கழக வேந்தர் திரு. வி. மாணிக்கவாசகர் தலைமைவகிப்பார். (வ)

வல்லிபுரப்பதித் திருமால்

பல்லவி

வல்லிபுர ஆழ்வார் தேவஸ்தானம் அது
தொல்லைகள் தீர்த்து வைக்கும் மூலஸ்தானம்

அநுபல்லவி

கோழக்கரைக் கடலருகே கொஞ்சிடும் மரக்காடும்
பல்லுறுதும் பணையும் பரவிநின்ற பதிதனிலே
தாயரின் தவத்தாலும் ... [illegible] ...
சேர்க்கையர்க் கென்றும் சேமமருள நிற்கும் (வல்)

சரணம்

ஆண்டவன் நாச்சிமாரும் ஆதிசேஷன் அனுமனுடன்
வேண்டிநிற்கும் பக்தருக்காய் விருப்புடனே காட்சிதரும்
பாண்டுரங்கன் வாழும்பதி பழம் பதியாம் ... [illegible]
நீண்ட கடற்கரையில் நிமிர்ந்து நிற்கும் கவினும்.
(வல்)

—முருக வே. பரமநாதன்,
வல்லிபுரம்—வியாபாரிமூலை.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

உற்பத்திப் பொருள்களுக்கு அதிக சட்டணங்கள் வழங்கு வதன் மூலம் உற்பத்தியாள ருக்கு பிரயாசைக்கேற்ற ஊதியம் கிடைக்க வழி வகுக் கப்பட்டுள்ளது.

எமது மக்களின் போஷாக் குத் தரத்தை மேலும் உயர்த் தும் பொருட்டு கால் நடை வளர்ப்புத்துறை அபிவிருத் திக்கான பெருந்திட்ட மொன்று உருவாக்கப்பட் டுள்ளது

நீங்கள் அளித்த தளராத ஆதரவின் பயனாகவே இவை யாவும் சாத்தியமாயின 1978 செப்டம்பர் 7ந் தேதி ஜனாதிபதி அவர்கள் ஸ்தா பித்த புதிய அமைச்சின் பணிகளை நிறைவேற்று வதில் பங்கு கொள்ளக் கிடைத்தமையையிட்டுப் பெருமிதமடைகிறோம்

எஸ். கே. பியதாசா
பிரதி அமைச்சர்

அமைச்சின் ஆயுளில் மேலும் ஓராண்டு நிறைவாகி விட்டது நாட்டில் பொது வாக நிலவிய பிரச்சினைகள் எம்மையும் பாதிக்காம லில்லை. ஆயினும் கௌரவ அமைச்சரின் தலைமையிலே அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்து ஒரு குடும்பத்தவரெனும் உணர்வுடன் இப் பிரச்சினை களைச் சமாளித்தோம் இம் மலரிலே எமது அமைச்சின் குறிப்பிடத்தக்க சாதனைகளைச் சுட்டிக் காட்டக்கூடியதாக இருக்கிறது எதிர் வரும் ஆண்டுகளிலும் இவ்வாறே இந் நாட்டின் கிராமிய மக் களின் வாழ்க்கை வளம் பெறப் பணியாற்றுவோ மென மனமார நம்புகிறோம்.

கீர்த்தி வீரக்கொடி
செயலாளர்
கிராமியத்தொழில்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சு

விவசாயிக்கும் கைப்பணியாளருக்கும் சிறுதொழில் புதிய வாய்ப்புகள்

தேசிய பாற்சபை

புதிய அமைச்சு ஆரம்பிக்கப்பட்டதும் மூன்று முக்கிய கொள்கை மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டன. இவை பால் சேகரிப்பில் பெரும் தாக்க மேற்படுத்தின. இம்மாற்றங்களாவன :

1. பால் பசுக்களைப் பாதுகாத்து தேசிய மந்தை ஒன்றை வளர்க்கும் பொருட்டு பசுக்கள் எருமைகள் ஆகியவற்றைக் கொல்லுதல் தடைசெய்யப்பட்டமை.
2. உற்பத்தியாளருக்கு பால் விலையை அதிகரித்தமை.
3. கால்நடைத் தீனிகளின் விலையை ஸ்திரப்படுத்தியமை.

இம்மாற்றங்களால் ஏற்பட்ட தாக்கத்தினை கடந்த இரண்டு வருட பால் சேகரிப்பு புள்ளிவிபரங்களிற் காணலாம்.

1978 - 49.09 தசலட்சம் லீற்றர்
1979 - 62.47 தசலட்சம் லீற்றர்
1980 (ஜுன் இறுதிவரை) 31.97 தசலட்சம் லீற்றர்

கிராமப் பகுதிகளில் பால் உற்பத்தி அதிகரித்தமையால் புதிய சேகரிப்பு நிலையங்கள் அவசியமாயின, இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்னர் 58 நிலையங்களே இருந்தன. இன்றோ 73 நிலையங்கள் உள்ளன பால் சேகரிப்பு அதிகரித்த அதே வேளையில் சுத்திகரித்த திரவப்பால், முழு ஆடைப் பால்மா ஆகியவற்றின் உற்பத்தியும் பெருகியது.

பால் பக்குவ முறைகளை செம்மைப்படுத்தல்

1. சுத்திகரித்த திரவப் பாலைக் சுரைகளில் அடைப்பதற்கென 20 இயந்திரங்கள் நிறுவப்பட்டன, இதன் பயனாக சுத்திகரித்த பாலின் உற்பத்தி நாளுக்கு 10,000 லீற்றராக அதிகரித்துள்ளது.
2. அம்பேவலையில் முழு ஆடைப்பால் மா அடைக்கும் ஆலை நிறுவப்பட்டதன் பயனாக பால் மா உற்பத்தி நாளுக்கு 10,000 லீற்றராக அதிகரித்துள்ளது.
3. நாரஹென்பிட்டியில் பசும் பால் சேகரிப்பதற்கென 2 தாங்கிகள் நிறுவப்பட்டன. நாளொன்றுக்கு 2000 இரு. உற்பத்தித்திறனுள்ள வெண்ணெய் தயாரிக்கும் புதிய ஆலையும் இங்கு நிறுவப்பட்டது.
4. நகரின் சன நெருக்கம் மிகுந்த பகுதிகளில் நிறுவுவதற்கென 20 பால் விற்பனை இயந்திரங்கள் இறக்குமதி செய்யப்படவுள்ளன. இதனால் சுத்திகரித்த பால் விற்பனை நாளொன்றுக்கு மேலும் 20 000 லீற்றர் அதிகரிக்கும்.

பால் உற்பத்தியாளருக்கு அதிக வருவாய்

1978 இல் ஒரு பைந்து பாலின் கொள்விலை 90 சதத்திலிருந்து ரூ. 1.10 ஆக அதிகரிக்கப்பட்டது. கால்நடைத் தீனியின் விலை குறைப்பினால் மேலும் -/10 சதம் மீதமாயிற்று. இந்த 30 சத அதிகரிப்பு நேரடியாக பால் உற்பத்தியாளரைச் சென்றடைந்தது.

புதிய திட்டங்கள்

தோட்டங்களில் பெருமளவில் கிடைக்கும் பாலைச் சேகரிப்பதற்கெனப் பண்ணைத் தாங்கிகள் நிறுவும் திட்டம் புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது இத்தகைய தாங்கிகள் கடந்த மாதம் ஹெல பொட்ட எஸ்டேட்டில் நிறுவப்பட்டன. பால் சேகரிப்பிலும், சில்லிட வைப்பதிலும் உற்பத்தியாளர்கள் அதிகமதிகம் நாட்டங் கொள்ளச் செய்யும் நோக்கத்துடன் இத்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஒவ்வொருவருக்கும் ஒரு கிண்ணம் பால்

பாற் பண்ணை அபிவிருத்தித் திட்டத்தில் முதலீடு செய்தல் தொடர்பாக பால் சபை, சுவிற்சர்லாந்து நெஸ்லே நிறுவனத்துடன் ஒப்பந்தமொன்று செய்துள்ளது.

திரவப்பாலுக்கு ஏற்பட்டுள்ள கிராக்கியைப் பூர்த்தி செய்யுமுகமாக கோட்டைப் புகையிரத நிலையத்திலும் யாழ்ப்பாணப் புகையிரத நிலையத்திலும் இரண்டு பால் சாலைகள் நிறுவப்பட்டுள்ளன. தலைமன்னாரிலும் பால் சாலை ஒன்று நிறுப்பட்டுள்ளது.

எதிர்காலத் திட்டங்கள்

1. நாடு முழுவதும் முக்கிய இடங்களில் பால் சேகரிப்பு நிலையங்கள் நிறுவுதல்.
2. காலி, அநுராதபுரம், யாழ்ப்பாணம் போன்ற நகரங்களில் கிருமி நீக்கிய பால் தயாரிக்கும் இயந்திரங்களை நிறுவுதல்
3. பின்லாந்து அரசின் உதவியுடன் உலர்த்திய பால் மாற் தொழிற்சாலை ஒன்றினை அமைத்தலும் அம்பேவெலயிலுள்ள தொழிற்சாலையின் உற்பத்தித் திறனைப் பெருக்கலும்
4. பல்லேகலையில் பழைய தொழிற்சாலைக்குப் பதிலாகப் புதிய தொழிற்சாலை ஒன்றை அமைத்தலும் மத்திய மாகாணப் பகுதியில் கிடைக்கக்கூடிய பால் முழுவதையும் சேகரித்துப் பக்குவஞ் செய்யக்கூடிய பால் தொழிற்சாலை ஒன்றை நிறுவலும்.

சிறு கைத்தொழில் திணைக்களம்

சிறு கைத்தொழில் திணைக்களத்தின் நோக்கங்களாவன:

1. சிறுகைத்தொழில்கள், கைப்பணித்துறை ஆகியவற்றை விருத்தி செய்து ஊக்குவித்தல்.
2. தனியார் துறைக் கைத்தொழிலாளர்களுக்கும் அரசாங்கத்தின் கீழுள்ள கைத்தொழில் நிலையங்களுக்கும் மூலப் பொருள்கள் வழங்கல்.
3. கைத்தொழில் துறையாளர்களுக்கு அடிப்படை தொழில் நுட்ப அறிவை ஊட்டுதல்.
4. தயாரித்த பொருள்களுக்கு உள்ளூரிலும் வெளிநாடுகளிலும் விற்பனை வாய்ப்புகளைத் தேடிக் கொடுத்தல்.
5. பாரம்பரிய கலைகளையும், கைப்பணிகளையும், புனருத்தாரணம் செய்து அவற்றின் மதிப்பையும், மரபு வழியான தராதரத்தையும் பேணல்.
6. சர்வதேச சந்தைகளிலும் பொருட்காட்சிகளிலும் பங்குபற்றி கைப்பணிப் பொருள்களைப் பிரபலியப்படுத்துதல்.

இத்திணைக்களம் சிறு அளவில் மேற்கொள்ளும் கைத்தொழில்களாவன

1 கயிறு திரித்தல். 2. மட்பாண்டம் வனைதல்.
3 தச்சு வேலை. 4. சித்திரக் கைத்தறி நெசவு.
5 பன்ன வேலை

6. வெள்ளி, பித்தளை, செம்பு, வேலைப்பாடுகள்.
7. (வெள்ளி, பொன்) ஆபரண வேலைப்பாடுகள்
8. மர வேலைப் பாடுகள், முகமூடிகள் தயாரித்தல்
9. மெருகுப்பூச்சு வேலைப்பாடு.
10. பாரம் பரிய சங்கீத வாத்தியங்கள் தயாரித்தல்
11. சித்திரத் தோல் வேலைப்பாடுகள்.
12. ஆமை ஓட்டு அலங்காரப் பொருள்கள் தயாரித்தல்.
13. ரேந்தை பின்னல்.
14. பாய் பின்னல்.
15. பாட்டிக் வேலைப்பாடுகள்.
16. கிராமியக் கைப்பணிகள்.

தச்சுவேலைப் பிரிவில் ஏற்படுத்திய பெரும் மாற்றங்கள்:

1. வழக்கமான மூன்று வருடம் பயிற்சிக் காலம் ஒரு வருடமாகச் சுருக்கப்பட்டது.
2. வெலோனா இயந்திரத் தச்சுத் தொழில் நிலையத்தின் ஓராண்டுப் பயிற்சி ஆறு மாத பயிற்சியாக சுருக்கப்பட்டது.
3. ஆண்டு தோறும் 1500 பயிற்சியாளருக்குப் பயிற்சியளித்தல்
4. ஏற்கனவேயுள்ள 79 தச்சுத் தொழில் நிலையங்களை ஆண்டு முடிவில் 100 ஆக அதிகரித்தல்.

கைப்பணிமூலம் கலை வெளிப்பாடு

கயிறு திரிக்கும் தொழில்

ஆண்டு தோறும் 90,000 தொன் பிரிஸ்டல் மற்றும்மெத்தைத் தும்பு ஏற்றுமதி செய்து மிகப் பெரிய உற்பத்தி நாடாக இலங்கை விளங்குகின்ற போதிலும் வெண்தும்பு தயாரிப்பில் மிகவும் பின்தங்கியே நிற்கிறது. இத்துறையை நவீனமயமாக்காமையே இதற்குக் காரணம் இத்திணைக்களம்மூன்று வெவ்வேறு திசையில் இதனைச் சாதிக்க முற்பட்டுள்ளது.

சிறு பொறியியல் துறை

எப்பாவலையில் இருந்த உலோகப் பொருள் தொழிற்சாலையை இத்திணைக்களம் பொறுப்பேற்று பயிற்சி நிலையம் நிறுவுதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற் கொண்டு வருகிறது ஆண்டு தோறும் 50 பேருக்குப் பயிற்சியளிப்பது நோக்கமாகும் சைக்கிளால் இயக்கப்படும் அரிசிகுற்றும் கருவி ஒன்றையும் இத்திணைக்களம் உருவாக்கியுள்ளது. மேற்படி நிலையத்தில் இக்கருவிகள் தயாரிக்கப்படும்.

ஏற்றுமதி

கயிறு மற்றும் மெருகுப் பூச்சுப் பொருள்களை ஏற்றுமதி செய்ததன் மூலம் 1979இல் இத்திணைக்களம் ரூ 2,43,113/- சம்பாதித்தது.

கைப்பணிப் பொருட் சந்தை மற்றும் ஏற்றுமதி அபிவிருத்தித் திணைக்களம்

இத்திணைக்களம் பின்வரும் பணிகளை நிறைவேற்றுகிறது. அ) நேரடி விற்பனையும் ஏற்றுமதியும் (ஆ) ஏற்றுமதிகளை ஊக்குவித்தலும் அவற்றுக்கு உதவுதலும், நேரடி விற்பனையாளர் என்ற வகையிலே திணைக்களம் லக்சல என்னும் விற்பனைச் சாலைகளின் எண்ணிக்கையை 19 ஆக அதிகரித்துள்ளது (1) கொழும்பு கோட்டை (2) பம்பலப்பிட்டி (3) களுத்துறை (4) பெந்தோட்டை (5) இக்கடுவை (6) காலி (7) ரத்தினபுரி (8) குருநாகல் (9) உடாகம (10) கேகாலை (11) கண்டி (12) நுவரேலியா (13) அநுராதபுரம் (14) யாழ்ப்பாணம் (15) மட்டக்களப்பு (16) காலிமுகம் (17) நீர்கொழும்பு (18) மாத்தறை (19) மன்னார் ஆகிய இடங்களில் லக்சல கடைகள் உள்ளன

கொள்வனவு பரவலாக்கப்பட்டமை. விற்பனைச் சாலைகள் மட்டுமன்றி கொள்வனவு முனைகளும் பரந்துள்ளன கைப்பணி முயற்சிகள் நடைபெறும் பகுதிகளிலேயே கொள்வனவு முனைகளை அமைக்கும் புதிய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது கைப்பணியாளர்கள் தமது பொருள்களைக் கொழும்புக்குக் கொண்டுவர வேண்டிய தேவையும் போக்குவரத்துச் செலவும் இதனால் தவிர்க்கப்பட்டுள்ளன

விநியோகஸ்தர்கள் 1964 இல் லக்சல நிறுவப்பட்டது முதல் 1974 வரை பதிவுபெற்ற விநியோகஸ்தர்களின் எண்ணிக்கை 135 ஆக இருந்தது 1980ல் இத்தொகை 1978 ஆக அதிகரித்துள்ளது

வருவாய்க்கு மார்க்கங்கள்

தற்பொழுது பிரபலமாகியுள்ள கிராமோதயத் திட்டத்திலும் இத்திணைக்களம் குறிப்பிடத்தக்களவு பங்குபற்றி வந்துள்ளது

ஏற்றுமதி ஊக்குவிப்பு 1979இல் இத்திணைக்களம்வெளிநாடுகளில் நடைபெற்ற ஆறு பொருட்காட்சிகளிற் கலந்துகொண்டது யூகோஸ்லாவியாவில் இருந்து 50000 அமெரிக்க டொலர் பெறுமதியான ஏற்றுமதிக் கட்டளையொன்று அண்மையில் கிடைக்கப்பட்டதுடன் போல்கன்பிராந்தியத்திலும் இலங்கைக் கைப்பணிப் பொருள்களை விற்பனை செய்வதற்கான வாய்ப்பும் பிறந்துள்ளது மேலும், வருடந்தோறும் பெற்றுவந்த ஏற்றுமதி வருமானம் சுமார் ரூ 9.70 000 ஆக இருந்த நிலையில் இந்த ஒரு கட்டளை மூலமே ரூ. 8.00,000 பெறமுடிந்தமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்

VASHICARA

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

கிராமிய தொழில்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சின் ஈராண்டுச் சேவைகள்

றுதோட்ட விவசாயிக்கும் கைப்பணியாளருக்கும்

"பால், பண்ணைப் பொருள்கள் இறைச்சி ஆகியவற்றில் குறுகிய காலத்துள் தன்னிறைவு காண்பதும் கிராமிய இளைஞர்களின் திறனையும் ஆற்றல்களையும உயாத்தும் வகையில் கிராமியக் கைத்தொழில்களையும் கைபபணிகளையும் ஊக்குவிபபதும் எமது நோக்கமாகும் அதே சமயத்தில் தீவிரமான கிராமியத் தொழில் துறை அபிவிருத்திக்கொள்கையின் மூலமாக அதிக வேலை வாய்பபுகளை அளித்து வருமானம் பெருகத்தக்கதாக எமது மூல வளங்களை முழுமையாகப் பயன் படுத்துதலும் எமது நோக்கமாகும்."

எஸ் தொண்டமான
கிராமியத்தொழில்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சர்

சிறிய தொழில் துறைகளை ஆரம்பிக்கும், கால் நடை மற்றும் பாற் பண்ணைத் தொழில்களை ஊக்குவித்தும் கிராமியப் பொருளாதாரத்தை விரிவாக்கி உறுதிப்படுத்துவதற்குக் கடந்த ஈராண்டுக் காலத்தில் பல முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. உற்பத்திப் பொருள்களுக்கு அதிக சட்டணங்கள் வழங்குவதன் மூலம் உற்பத்தியாளருக்கு பிரயாசைக்கேற்ற ஊதியம் கிடைக்க வழி வகுக்கப்பட்டுள்ளது.

எமது மக்களின் போஷாக்குத் தரத்தை மேலும் உயர்த்

கால்நடை அபிவிருத்தி சுகாதாரத் திணைக்களம்

கீழ்க்காணும் நோக்கங்களுக்காக இலங்கையில் கால்நடை வளர்ப்பு அபிவிருத்தி செய்யப்படுகிறது

1. பால், முடடை, இறைச்சி ஆகியவற்றின் உற்பத்தியைப் பெருக்குதல் 2. பண்ணைசார்ந்த தொழில்களையும் வருமானத்தையும் அதிகரித்தல் 3 கால்நடைப் பராமரிப்பு மற்றும் அதனோடு தொடர்புடைய துறைகளில் அறிவையும் ஆற்றலையும் பெருக்குதல் 4. பாற் பசுக்கள், காளைகள், கழிவு வாயுச் சக்தி ஆகியவ உற்பத்தி செய்தல் 5 கால்நடைகள் கோழிகள் ஆகியவற்றை நோயற்ற நிலையில் பராமரித்தல் 6. கால்நடை வளர்ப்பின் முக்கிய அம்சங்கள் பற்றி ஆராய்ச்சிகள் நடத்துதல், ஏனைய விஸ்தரிப்பு வேலைகளை மேற்கொள்ளல்

சமீபத்திய சில சாதனைகள்

1 விவசாயிகளின் வீட்டு வாசலிலேயே மிருக வைத்திய சேவை 2 காலநடை வளர்ப்பு முயற்சிகளுக்கென கடன் திட்டங்கள் 3 செயற்கைச் சினையூட்டல் நடவடிக்கைகள் விஸ்தரிக்கபபட்டமை 4 கன்று ஈனும் பசுக்களுக்கு செயற்கையாக வேட்கை ஏற்படுத்தி கருத்தரிக்கச் செய்தமை 5 கால் நடை வளர்ப்புத்துறை பற்றிய புதிய கைநூல்கள் தயாரித்தமை 6 காலாண்டு விவசாயச் செய்தி நிருபம் வெளியிட்டமை 7. புதிய வானொலி நிகழ்ச்சிகள் 8 ஹெலமடுவையில் சாதனமுறைப பண்ணை. 9 புற்றரை உண்டாக்குதற்கு வேண்டிய பொருள்கள் வழங்கலைத் தீவிரப்படுத்தியமை 10 பிராந்திய வாரியாக கோழிக்குஞ்சு பொரிக்கும் நிலையங்கள் அமைந்தமை. 11. கால்நடைகள் கோழிகள் ஆகியவற்றில் நோய் ஏறபடாது தடுத்தமையும் நோயுற்ற காலை பரிசீலித்தமையும், 12. விவசாயிகளுக்கும் இளைஞர்களுக்கும் பயிற்சி. 13. வேலையற்ற இளைஞர்களுக்கு செயற்கைச் சினையூட்டுத் முறைபற்றிப் பயிற்சியளித்து தொழில் வழங்கியமை. 14. இலங்கை கால்நடை வளர்ப்புப் பாடசாலை நிறுவியமை. 15. இளம் பண்ணையாளர் கழகங்கள் அமைத்தமை. 16. கால்நடை வளர்ப்புத் தொழில் தொடர்பான ஆராய்ச்சிகள் நடத்தியமை. 17. பால் உற்பத்தியாளர் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் அமைத்தமை. 18. சுவிர்சர்லாந்தின் உதவியுடன் கிழக்கு வலயத்தில் கால்நடை அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சியினை முற்ருக்கியமை.

அதிக பால், அதிக முட்டை, அதிக இறைசசி

எதிர்காலத் திடடங்கள்

1. வரட்சி மண்டலத்திலும் கண்டி மாவட்டத்திலும் பால் உற்பத்தியாளர் சங்கங்கள் அமைத்தல் 2 பிராந்திய வாரியான விவசாயப பயிற்சி நிலையங்கள் அமைத்தல் 3 ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் உதவியுடன் அநுராதபுர மாவட்டத்தில் விரிவான கால்நடை அபிவிருத்தித் திட்டம் வகுத்தல் 4. மேற்கு சேர்மனியின் உதவியுடன் வரட்சி மண்டலத்திலும் ஈரலிப்பு மண்டலத்திலும் ஆடு வளர்பபுத திடடத்தை அமுலாக்கல். 5. ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் உதவியுடன் தென் மாகாணத்தில் கால்நடை விருத்தித்திட்டம் வகுத்தல் 6. பாடத்திட்டத்தில் கால்நடை வளர்ப்பினை ஒரு பாடமாகப் புகுத்துதல். 7. விரிவாக்கல் தேவையைத் தீவிரமாக்கல் 8. சிறிய பண்ணைகளை அமைத்து அவற்றில் ஆராய்ச்சிகளையும் சாதனமுறைப் பயிற்சிகளையும் அளித்தல்.

தேசிய பண்ணை விலங்கு அபிவிருத்திச் சபை

நாட்டின் கால் நடைச் செல்வத்தின் தரத்தை உயர்த்துதலும் மலைநாட்டுப் பகுதிகளில் இளங்கன்றுகளை மீட்பதும் இச்சபையின் முக்கிய பணிகளாகும்.

சபை மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகள்.

1 தென்னஞ் செய்கை முக்கோணப் பகுதியில் 11 பண்ணைகளை இச்சபை நடத்துகிறது. 2. வரட்சி மண்டலத்தில் உப உணவுப் பயிர்கள் புற்தரை ஆகியவற்றின் செய்கையுடன் உள்ளூர்க் கால் நடைகள். செம்மறிஆடுகள் ஆகியன வளர்க்கும் மூன்று பண்ணைகளை நடத்துகிறது. 3. சிறு தோட்ட விவசாயிகளுக்கு கால்நடை, தொழில் நுட்பம், புற்தரைச் செய்கைப் பரிசோதனைகள், நிதி உதவி ஆகியசேவைகளை அளிப்பதற்கென சர்வதேச அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் நிதியுதவியுடன் மலை நாட்டில் 3 பண்ணைகளை நடத்துகிறது. பாற்பண்ணை உற்பத்தியாளர் சங்கங்களை நிறுவும் திட்டங்களையும் சர்வதேச அபிவிருத்திச் சங்கம் இப்பொழுது கையாளுகிறது.

கன்றிப் பசு வளர்ப்புத்திட்டம்

நுவரெலியா மாவட்டத்தில் ரொசிற்ற எஸ்டேட்டின் 150 ஏக்கர் காணியில் கன்றிப் பசு வளர்ப்புத் திட்டமொன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. மலை நாட்டுப் பகுதிகளில் மீட்டெடுக்கப்பெறும் இளங்கன்றுகள் இங்கு வளர்க்கப்பட்டு, கருவுற்றதும் பாற்பண்ணையாளர்களுக்கு வழங்கப்படுகின்றன.

பாற்பண்ணை உற்பத்தியாளர் சங்கம்

உலக வங்கியின் பாற்பண்ணை உற்பத்தியாளர் சங்கத்திட்டம் பெரு வெற்றியளித்துள்ளது. 1979 ஜூலை, ஆகஸ்டில் இச்சங்கம் பால் சேகரிப்பை மேற்கொண்டது. இதுவரை 40 சங்கங்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

இலங்கை இந்திய கால்நடை வளர்ப்புத் திட்டம்

தென்னஞ் செய்கைத் திரிகோணப் பகுதியில் கிர், குர்த்தி பன்னூர், மற்றும் ரெட்மட்ராஸ் கால்நடைகள், எருமை மற்றும் செம்மறி ஆடுகள் முதலிவற்றை வளர்ப்பதற்கென மூன்று பண்ணைகள் நிறுவப்பட்டுள்ளன.

ஒல்லாந்த நாட்டின் உதவி

கால்நடை பண்ணை உபகரணங்கள், மருந்துகள், செயற்கை சினையூட்டல் உபகரணங்கள், முதலியவற்றைக் கொள்வனவு செய்வதற்கென ஒல்லாந்து தேசம் முப்பது லட்சம் ஒல்லாந்து நாணயத்தை நன்கொடையாக வழங்கியுள்ளது

கால் நடைகளின் தரத்தை உயர்த்தலும் கன்றுகளைக் காப்பாற்றுதலும்

கால்நடை

அனுராதபுர மாவட்டத்தில் கால்நடைகளின் தரத்தை உயர்த்தும் முயற்சியில் வீடு தோறும் உள்ள கால்நடைகளின் கணக்கெடுப்பு ஒன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது

கோழி

தேசிய கால் நடை அபிவிருத்திச் சபை மகாபெரியதென்னையில் உள்ள அதன் கோழிப்பண்ணை மூலமாக மாதந் தோறும் 24000 ஒரு நாட் பருவ கோழிக்குஞ்சுகளை விநியோகித்து வருகிறது. இவற்றை வாங்கி வளர்க்கும் பண்ணையாளர்களுக்கு சுமார் 3 இருத்தல் வரையான எடையுள்ள கோழிகள் தேறுகின்றன.

பன்றி

இறக்குமதி செய்த காட்டுப் பன்றிகளைப் பயன்படுத்தி பன்றி இனத்தின் தரத்தை உயர்த்தும் திட்டமொன்றையும் சபை ஆரம்பித்துள்ளது. பன்றி வளர்ப்போருக்கு சபை இனப்பெருக்க ரகப் பன்றிகளைக் கிரமமாக விநியோகித்து வருகிறது.

எண்ணெய்க் கொழுப்புக் கூட்டுத்தாபனம்

1978 ஜூலையில் இக் கூட்டுத்தாபனம் கிராமியத் தொழில்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்டது.

1978 நவம்பர் 1 இல் விலங்குத் தீனிகள் யாவற்றினதும் விலைகள் மெட்றிக் தொன்னுக்கு ரூ. 400/- வீதம் குறைக்கப்பட்டன. இதன் பயனுக வியாபாரத்துறையில் பெருமுன்னேற்றம் ஏற்பட்டது. வர்த்தகதுறையில் ஈட்டிய சாதனைகளால் ஊக்கம் பெற்ற இக் கூட்டுத்தாபனம் புதிய முயற்சிகளில் இறங்கியது. 1977 இல் மூன்று வகைப் பொருள்களையே உற்பத்தி செய்த கூட்டுத்தாபனம் இன்று 11 வகையான தீனிகளை உற்பத்தி செய்கிறது.

விலங்குணவு உற்பத்தி

நாட்டின் விலங்குணவுத் தேவையில் 75 சதவீதத்தைக் கூட்டுத்தாபனம் இன்று பூர்த்தி செய்கிறது. விலைகுறைப்புக் காரணமாக விலங்குணவுகளுக்கு மிகுந்த கிராக்கி ஏற்பட்டுள்ளதைக் கீழ்காணும் புள்ளி விவரங்கள் காட்டுகின்றன.

1977 ஜூலை முதல் 1978 ஜூன் வரை 44,275 மெட்றிக் தொன்.
1978 ஜூலை முதல் 1979 ஜூன் வரை48,450 மெட்றிக் தொன்.
1979 ஜூலை முதல் 1980 ஜூன் வரை 72,000 மெட்றிக் தொன்.

வாடிக்கையாளருக்கு மேலும் சிறந்த சேவையை வழங்குமுகமாக கூட்டுத்தாபனம் கொழும்பு விற்பனை நிலையத்தை விரிவாக்கியதுடன் சிறு தோட்ட விவசாயிகளின் வசதிக்காக கண்டி, நீர்கொழும்பு, சீதுவை ஆகிய இடங்களில் மேலும் மூன்று விற்பனை நிலையங்களை ஆரம்பித்தது.

எதிர்கால திட்டங்கள்:

உற்பத்தி:	தீனி	84,000 மெட்றிக் தொன்.
	கொழுப்பு அமிலம்	800 மெட்றிக் தொன்.

கால் நடை, கோழித் தீனிகள்

கிளிசரின்	80 மெட்றிக் தொன்.
சுத்திகரித்து மணம் நீக்கிய எண்ணெய்	600 மெட்றிக் தொன்.
கரைசல் உறிஞ்சி ஆலைப் பொருள்	6,000 மெட்றிக் தொன்.

விலங்குணவு உற்பத்திக்கு அவசியமான சோளம், இறுங்கு, கூவைக்கிழங்கு போன்ற உப உணவுப் பொருள்களை உண்டு பண்ணுமுகயாக விவசாய முயற்சிகளில் இறங்க இக் கூடடுத்தாபனம் உத்தேசித்துள்ளது. சோயா அவரை தவிடு பிண்ணுக்கு ஆகியவற்றைப் பதப்படுத்துவதெற்கென நாளுக்கு 50 தொன உற்பத்தித் திறனுள்ள கரைசல் உறிஞ்சி ஆலையொன்றும் நிறுவப்படவுள்ளது.

புதிய வாய்ப்புகள்

VASHICARA

தேசிய பாற்சபை

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

அபிவிருத்தியில் தொடர்பு சாதனங்கள் வகிக்கும் பங்கு

[illegible] 75 சதவீதமானவை [illegible]

[illegible]

"அபிவிருத்தி செய்தித் தொடர்பியலின் மையக்கருப் பும், பயிற்சி முறைகளும்" என்னும் விடயம் பற்றி [illegible] தமிழ்த் துறை பேராசிரியர் [illegible]

[illegible]

அபிவிருத்தி செய்தித்தொடர்பில் புதிய எண்ணங்கள் (3)

வளர்முக நாடுகளிலே, [illegible]

[illegible]

தி. வெற்றிவேலுப்பிள்ளை

[illegible]

(நாளை முடியும்)

யாருடையது?

8-9-80 [illegible]

[illegible]

சுயாட்சிக் கோரிக்கை

பெய்ரூட், செப். 11 பாலஸ்தீனர்களின் [illegible] இஸ்ரேலிய வெளிநாட்டமைச்சரும், எகிப்திய ஜனாதிபதி அன்வர் சதாத்தும் அலெக்சாந்திரியாவில் சந்தித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினர்.

பாலஸ்தீனச் சுயாட்சிக் கோரிக்கை [illegible] மத்திய கிழக்குப் பிரச்சினை பற்றியும் இப் பேச்சுவார்த்தையின் போது இருவரும் கலந்துரையாடியதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (வெ)

இணைவது ஆபத்து! இஸ்ரேல் கவலை

டெல்அவிவ், செப். 11 சிரியா, லிபியா ஆகிய இரு அரபு நாடுகளும் ஒன்றாக இணைவது இராணுவ ரீதியாக ஆபத்தை ஏற்படுத்துமென்று இஸ்ரேலிய வெளிநாட்டமைச்சு அறிவித்துள்ளது.

இது தொடர்பாக அது வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் 'லிபியாவும், சிரியாவும் ஒன்றிணைவது குறித்து இஸ்ரேல் கவலையடைந்துள்ளது. இவ்விரண்டு சோவியத் யூனியனின் ஆதரவுடன் [illegible] இஸ்ரேலுக்கு பாதகமான முறையில் ஆபத்தை ஏற்படுத்தும். இஸ்ரேலுக்கு எதிரான வெறுப்பை வெளிப்படுத்தவே லிபியாவும், சிரியாவும் ஒன்று சேர்ந்துள்ளன' என்று தெரிவித்துள்ளது. [வெ]

வளர்முகநாடுகளின் பொருளாதாரநிலை

ஜெனீவா, செப். 11 வளர்முக நாடுகள், [illegible] பெறுமதி [illegible] சர்வதேச நிதி நிறுவனத்திடமிருந்து பெறுவதாக [illegible] வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் கூறப்படுகிறது.

அவ்வறிக்கையில் வளர்முக நாடுகளின் பொருளாதார நிலையை மேம்படுத்த அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகள் தயக்கம் காட்டி வருகின்றன. இவ்வாறு தயக்கம் காட்டுவதால் அது அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளுக்கும் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும்" என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. [வெ]

ஈரான்மீது இராணுவ நடவடிக்கை

நியூயோர்க், செப். 11 "அமெரிக்கப் பணயக் கைதிகளை மீட்பதற்கு அமெரிக்கா, ஈரான்மீது தாக்குதல் நடத்த பெரும் இராணுவத் தயாரிப்புகளில் ஈடுபட்டுள்ளது" என்று பிரபல அமெரிக்கப் பத்திரிகையாளரான 'ஜக் அண்டர்சன்' செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

"தமது தேர்தல் பிரசாரத்தை முடுக்கிவிடும் நோக்கமாக, [illegible]

[illegible]

பிரிட்டனில் வேலையற்றோர் தொகை 20 லட்சம் பேர்!

லண்டன், செப். 11 பிரிட்டனில் பணவீக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்த பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திருமதி மார்கிரட் தட்சர் எடுக்கும் நடவடிக்கைகளை பிரிட்டனின் எதிர்க் கட்சித் தலைவர் திரு. ஜேம்ஸ் கலகன் கண்டித்துள்ளார்.

கடந்த 18 மாதங்களாக பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் பொருளாதாரத்தில் [illegible] தொலைக்காட்சியில் உரையாற்றுகையில் கூறினார்.

"விடுமுறைக்காக மூடப்பட்டிருக்கும் பிரிட்டிஷ் பாராளுமன்றத்தை நாட்டின் பொருளாதார நிலைமை பற்றி விவாதிப்பதற்காக உடனடியாகக் கூட்டவேண்டும். பிரிட்டனில் வேலையற்றோரின் எண்ணிக்கை சுமார் 20 லட்சமாக அதிகரித்துள்ளது", என்றும் [illegible] தெரிவித்தார்.

'இந்துசமுத்திரபிரதேசத்தைஇராணுவ மயமாக்க அமெரிக்கா முயல்கிறது

மாஸ்கோ, செப் 11 "இந்துசமுத்திர [illegible]

[illegible] "அமெரிக்க அதிரடிப் படை", [illegible]

ஜனாதிபதிதேர்தல்; நிக்ஸன் ஆருடம்

வாஷிங்டன், செப். 11 அமெரிக்காவில் நவம்பர் மாதம் நடைபெறவுள்ள ஜனாதிபதி தேர்தலில் குடியரசுக் கட்சி வேட்பாளர் திரு. ரொனால்ட் ரீகனே வெற்றிபெறுவார் என்று அமெரிக்க முன்னாள் ஜனாதிபதி திரு. ரிச்சர்ட் நிக்ஸன் ஆருடம் தெரிவித்துள்ளார்.

அமெரிக்காவின் பொருளாதார நிலைமை மோசமடைந்து வருவதே இதற்குக் காரணமென்று அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். [வெ]

பேச்சுவார்த்தைக்குத் தயார்

வாஷிங்டன் செப் 11. "அமெரிக்க பணயக்கைதிகள் விவகாரம் தொடர்பாக ஈரானுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்த அமெரிக்கா தயாராகவுள்ளது" என்று ஈரானிலுள்ள [illegible]

[illegible] (வெ)

மத்ரசா

(நமது [illegible])

[illegible] மத்ரசா ஒன்று நிறுவப்பட்டுள்ளது. இதற்கான அடிக்கல்லை [illegible] நாட்டி வைத்தார்.

[illegible]

குற்றத்தை ஏற்றார்

[illegible] ரூ. 150 [illegible] (வெ)

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

மனோகரா (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி 4 காட்சிகள்
FEAR IN THE NIGHT
எதிர்பாருங்கள்
ஒரேவானம், ஒரேபூமி

வின்ஸர் யாழ்ப்பாணம்
தினசரி 10-30, பி.ப. 1-30, 4-15, 7-00,
சந்திரமோகன்-ஜெயப்பிரதா-கவிதா
நடித்த
சிரிக்கும் சலங்கை
(வர்ணப் படம்)

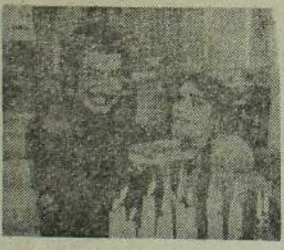
கடைசி வாரம்
வெலிங்டன்
(யாழ்நகர்)
தினசரி 4 காட்சிகள்
சதுவிகாந்த்-படாபம்
4-ல் இருந்து
60 வரை

லிடோ
(யாழ்நகர்)
தினசரி 4 காட்சிகள்
சிவாஜி - தேவிகா
நடித்த
ஆண்டவன் கட்டளை

ஸ்ரீதர் யாழ்ப்பாணம்
தினசரி 4 காட்சிகள்
ஜெமினி - சாவித்திரி - வீரப்பா நடித்த
பத்தினித் தெய்வம்
விரைவில்
எம். ஜி. ஆர். - லதா நடித்த
மீனவ நண்பன்

ராணி - யாழ்ப்பாணம்
தினசரி 5 காட்சிகள்
காட்சிகள் தொடர்ந்து நடைபெறுவதால் காட்சிநேரம் குறிப்பிட முடியாமைக்கு மன்னிக்கவும்
கமலஹாசன் (இரு வேடங்களில்) ஸ்ரீப்ரியா
சட்டம் என் கையில்

12-9-80 முதல் எஸ். ரீ. ஆர். பிலிம்ஸ்
பெருமையுடன் அளிக்கும் திரைவிருந்து
தினசரி 4 காட்சிகள்
ராஜா (யாழ் நகர்)
பலமுறை திரையிட்டு வசூலில் வெற்றி வாகை சூடி சிவாஜியின் அருமையான நடிப்பில் உருவான வெற்றிப் படைப்பு புத்தம் புதிய பிரதியாகத் திரைக்கு வருகின்றது. காணத்தவறாதீர்கள்.



சிவாஜி-கே. ஆர். விஜயா
நாகேஷ்
நடித்த
தங்கை

ஹவுஸ்புல்... ஹவுஸ்புல்... ஹவுஸ்புல்...
சாந்தி (யாழ்நகர்) போன்: 7642
தினசரி 4 காட்சிகள்
இப்பொழுது "ஜனத்திரள் நிறைந்த......
50-வது வெற்றித் தினத்தை குதூகலத்துடன் கொண்டாடுகிறது.
தென்னகத்தின் பல முன்னணி நட்சத்திரங்கள் ஒன்றிணையும் "வெள்ளிவிழா" வண்ணச்சித்திரம்:
... ஐம்பது தினங்களில் ஐந்து லட்சத்திற்குமேல் ஓடிக்கொண்டிருக்கின்றது...! ரசிகர்கள் உள்ளங்களில் நீங்காது நிலைபெற்றுவிட்ட......
நீயா?
இசை:
சங்கர்-கணேஷ்
டைரக்ஷன்:
துரை
—வயது வந்தவர்களுக்கு மிக உகந்த சித்திரம்...
எதிர்பாருங்கள்!
"திசை மாறிய பறவைகள்" கலர்

இன்றைய பலன்

(12-9-1980)

ஆவணி மாதம் 27-ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

மேடம்: நம்பிக்கையின் மூலம் பணம் விரயமாகும். எதிர்பார்த்த விடயத்தில் தடைகள் ஏற்படும். சொந்தத் தொழில் புரிவோர் அதிக விழிப்புடன் இருக்கவும். இலருக்கு உடல்நலமும் பாதிக்கப்படும்.

இடபம்: புண்ணியகாரியங்கள் விருப்பம் மேலிடும். குடும்பத்திலும் பாக்கியம் விருத்தியுண்டு. பொதுப்பணியின் மூலம் புகழ் கிடைக்கும். தெய்வத்தின் துணையும் இருக்கும்.

மிதுனம்: புதிய தொழில் குறித்து சிந்தனை உருவாகும். கட்டுமான துறையில் முன்னேற்றமுண்டு. புதுமணக் கட்டுவதிலும் விரைவு காணலாம். இலாபம் உண்டு.

கடகம்: புதிய கோணத்தில் விருத்தி பொருள் வரவுக்கு இடம் உண்டு. தனிமையை தவிர்க்கவும். சிறப்பாகச் செய்திகள் பொதுச்சேவை தன்மையுடன் புகழும் தேடிவரும்.

சிம்மம்: எதிர்பாராத விரோதிகள் மூலம் செலவீனங்கள் அதிகமாகும். இல்வாழ்க்கையில் கடமைப்படவும் நேரிடும். பிணிக்கு இடம் கொடாது இருக்கவும்.

கன்னி: இன்று கைவிட்டுப் போன பொருள் மீண்டும் வந்துசேர முடியாத போக்கு மாத்திரத்தில் கவனம் செலுத்தவும். முதியவர் ஒருவரின் முன்னறிவிப்பு குடும்பத்தில் குழப்பத்தை அதிகரிக்கும். அமைதி விரும்பத்தக்கது.

துலாம்: பிறருக்கு உதவுவதில் முன்நிற்பீர்கள். இதன் மூலம் பணம் செலவாகும். அரசியல்வாதிகளுக்கு இன்று அதிர்ஷ்டதினம்.

விருச்சிகம்: பிரச்சினைகள் வந்து குவியும். எதிலும் நல்ல முடிவை எடுக்கமுடியாது திகைப்பீர்கள். ஒருவரின் உடல்நலம் பாதிக்கப்படலாம். வைத்தியச்செலவுகளும் இடமுண்டு. இறைவழிபாடு நன்மையைத்தரும்.

தனு: புதுமையான அனுபவங்கள் கிடைக்கக்கூடும். இயந்திரங்களுடன் பழகுபவர்கள் புதிய சாதனையை உருவாக்குவார்கள். அதிவிருத்தி மேலிடும். கல்வித்துறையில் அதிக கவனம் செலுத்தப்படும். வீட்டில் சுபகாரியங்கள் இடம்பெறும்.

மகரம்: வாழ்க்கை இன்று அமைதியாகச் செல்லும். எண்ணம்போல யாவும் நடக்கும். உறவினர்களின் ஆதரவு தாராளமாகக் கிடைக்கும். அரசியலிலும் பிரகாசிக்க இடமுண்டு.

கும்பம்- தானிய நஷ்டம் நாம் காணக் கூடும். தனிமையை நாடுவீர்கள், அமைதியும் பிறக்கும்.

ஹரன் (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி 4 காட்சிகள்
10-30, 2-30, 6-30, 9-30
பாலசந்தரின்
பொம்மை

வெலிங்டன் ...
தினசரி 6-30, 9-30
சனி, ஞாயிறு 2-30
ஜெய்சங்கர் - ராதிகா
ரத்தத்தின் ரத்தமே

நாகம்ஸ் (சுன்னாகம்)
தினசரி 6-30, 9-30
சனி, ஞாயிறு 2-45
எம். ஜி. ஆர்- விஜயகுமாரி
[illegible]

'இரு வேறு உலகம்' வெளியீட்டு விழா

(தெல்லிப்பழை)

"இருவேறு உலகம்" கவிதைத் தொகுதி வெளியீட்டு விழா இம்மாதம் 14ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 4 30 மணிக்கு, தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரியில் பாவலர் துரையப்பாபிள்ளை அரங்கில் நடைபெறவிருக்கிறது.

யாழ் இலக்கிய வட்டம் நடத்தும் இவ்வெளியீட்டு விழா கவிஞர் இரு ஏ. ரி. பொன்னுத்துரை தலைமையில் நடைபெறவிருக்கிறது.

மல்லிகை ஆசிரியர் டொமினிக் ஜீவா வரவேற்புரையும், மகாஜனக் கல்லூரி அதிபர் திரு பொ. சோமசுந்தரம் ஆசியுரையும், தெல்லிப்பழை யூனியன் கல்லூரி ஆசிரியர் திரு த. சண்முகசுந்தரம் வெளியீட்டுரையும், திருவாளர்கள் க. குணராசா, ஆ. சிவநேசச்செல்வன், எஸ். பெருமாள், க. உமாமகேஸ்வரன் ஆகியோர் நயவுரைகளும் நிகழ்த்துவர். சக்தி பூஷணம் ச. சபாரத்தினம் ... திருவாளர்கள் மு. சின்னத்துரை, வி. பரமலிங்கம், கா. தம்பிராசா ஆகியோர் முதற்பிரதிகளைப் பெறுவார்கள்.

கவிதைத்தொகுதி ஆசிரியர் புலவர் ம. பார்வதிநாதசிவம் ஏற்புரை நிகழ்த்துவார்.

'இறை கட்டளைப்படியே பதவிகள் சேர்கின்றன'

(அரியாலை)

"உலக மக்களில் பலரும் தாம் விரும்பும் தொழில்களை மேற்கொண்டாலும் இறை கட்டளையை ஏற்று ஒருசிலரே குருமாராகவும் வைத்தியர்களாகவும், ஆசிரியர்களாகவும் சேவையாற்றுகின்றனர்" என அவர் இப்பதவியைப் பெற்றுச் செல்லத் தம்மைத் தயார் செய்தாலும் ஒருசிலரே இப்பணிகளுக்காக இறைவனால் தெரிந்து கொள்ளப்படுகிறார்கள். இவர்கள் தம் கடமைகளை உணர்ந்து செயற்பட வேண்டும்".

இவ்வாறு யாழ்ப்பாண ஆயர் அதி வணக்கத்துக்குரிய டாக்டர் பி. தியோகுப்பிள்ளை அடிகளார் அரியாலை பரிபோவான் ஆலய இலைவிசுவாசிகளுக்கென நடாத்தப்பட்ட திருப்பலி ஆராதனையில் அருளுரை நிகழ்த்துகையில் குறிப்பிட்டார்.

அருட்திரு. வே. சரவணன் தம் அடிகளார் தலைமையில் நடைபெற்ற ஆராதனையில் ... தொடர்ந்து ... குருமார்கள் மக்களை நல்வழிப்படுத்துபவர்களாகவும் வைத்தியர்கள் மக்களுக்கு ஏற்படும் நோய்களைக் குணமாக்குபவர்களாகவும் ஆசிரியர்கள் சமுதாயத்தில் நல்ல பிரஜைகளை உருவாக்குபவர்களாகவும் கடமையாற்ற இறைவனால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். மனிதசமுதாயம் இவர்களின் பணியையும் சேவையையும் எதிர்பார்த்து இருக்கிறது. இந்த மூன்று பிரிவினரும் தத்தமது கடமைகளையும், இறைவன் தம்மீது வைத்துள்ள பொறுப்புக்களையும் நிறைவேற்ற இறைவிசுவாசம் உள்ளவர்களாகவும், சேவை மனப்பான்மையுள்ளவர்களாகவும், தமது பொறுப்புக்களை உணர்ந்து செயற்படுபவர்களாகவும் இருக்கவேண்டும். விசேடமாக குருமார்கள் தம்மிடத்தில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள இறை சமுதாயத்தினரை நல்வழியில் பயிற்றி அவர்களை சமூகத்தில் நற்பிரஜைகளாக்க வேண்டும். இதுமிகவும் பாரிய பொறுப்பாகும் இதனை உணர்ந்து ஆசிரியர்கள் செயற்படவேண்டுமென்று குறிப்பிட்டார். (அ)

மீனம்: சந்திரனின் முன்பலனுள்ள தொடர்புகளை ஏற்படுத்திக்கொள்வீர்கள். காத்திருந்த கண்களுக்கு களிப்பூட்டும் விருந்தொன்று கிடைக்கும். மகிழ்ச்சிகரமான தினம்.

சோதிடக்கலாநிதி
திருமலை
க. வேலுப்பிள்ளை

மூதறிஞர்...

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பாவைப்பல்கலைக் கழகத்திற்கு இருபாலையிலான அமைப்பில் ஈடுபட்டு வருகிறார். ... சைவ ... பூர்த்தியாக்கவும் இவர் இருமுறை பட்டம் பெற்று உயர்ந்த ... நடத்தி மக்களிடையே பரஸ்பர நல்லுறவுகளையும் நம்பிக்கையையும் வளர்ப்பதில் இவரின் நல்லாசிய தொண்டாகும்.

இவரது 70 வது பிறந்த தின விழாவை யொட்டி யாழ்ப்பாணத்தொன்பொசின் ... கழகம் 1977-ம் ஆண்டு ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகள் அடங்கிய சிறப்பு மலர் ஒன்றினை அவ்வமைப்பில் வெளியிட்டுள்ளது.

சுகாதார வைத்திய அதிகாரி

(பண்டத்தரிப்பு)

மானிப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் திருமதி ஏ. சர்வானந்தா இம்மாதம் தொடக்கம் சாவகச்சேரி சுகாதார வைத்திய அதிகாரியாக இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார். புதிய மானிப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாரியாக டாக்டர் திருமதி கலா. மகேந்திரன் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் உடபிராந்திய உடபிராந்திய பிரதி பொலிஸ் மா அதிபர் திரு. பீ. மகேந்திரனின் பாரியாராவார்.

இலவச மூக்குக் கண்ணாடி

(மல்லூர்)

மல்லூர் ஆதார வைத்திய சாலையில் இலவசமாக கண் பரிசோதனை செய்துகொண்ட 45 பேருக்கு இம்மாதம் 14ம் திகதி இலவசமாக மூக்குக் கண்ணாடிகள் வழங்கப்படவுள்ளது.

இவ் வைபவத்திற்கு மல்லூர் அரசாங்க அதிபர் திரு. எமிலஸ் பெர்னாண்டோ தலைமைவகிப்பார். நகரில் பிரபல கண்ணாடி வர்த்தகர்கள் 10 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான கண்ணாடிகளை இலவசமாக வழங்குகின்றனர்.

உதவித் திட்டம்

(மல்லூர்)

மல்லூர் பிரிவு மீனவர் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் அங்கத்தவர்களுக்கு கடல் தொழில் அமைச்சின் உதவி வழங்கும் திட்டம் ஆரம்பமாகும் நிதியத்தின் மூலம் மீன்பிடி உபகரணங்களும், இயந்திரப் படகுகளும் வழங்கப்படவுள்ளன.

இது சம்பந்தமான தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றும் பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்ற சங்கத்தின் இலக்குநர் சபைக்கூட்டத்தில் கடல் தொழில் உதவி அதிபர் திரு பவிந் பெரேரா விளக்கமளித்தார்.

புதிய குரவர்

(மல்லூர்)

மல்லூர் - லக்காவிலில் 11-ம் குரவராக மணப்பிரதேசப்பு குழுவின் நிர்வாகம் தேர்தல் ... திரு ... புதிய குரவர் ... வரவேற்பளித்தனர்.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

விற்பனையாகின்றன!
இறக்குமதியான
'SUPREME'
சுவர்க்கடிகாரங்கள்! மின்னியக்கி
வீட்டிற்கு அழகுதரும்
இருட்டிலும் – வெளிச்சத்திலும்
நேரம் பார்ப்பதற்கான அழகிய
வண்ண முகப்புடன்
பல விலைகளிலும் உண்டு
காந்தளகம்
218, காங்கேசன்துறை வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

ஈழநாடு 50 சதம்
The EELANAADU

எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்கு மரண தண்டனை

சியோல் செப் 11. தென்கொரியாவின் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. கிம்டாய் யுங்கிற்கு இராணுவ நீதிமன்றம் மரண தண்டனை விதித்துள்ளது.

தென்கொரிய அரசாங்கத்திற்கு எதிராக சதி செய்ததாகவும், அங்கு இடம்பெற்ற புரட்சிக்கு தலைமை தாங்கியதாகவும் இவர்மீது குற்றம் சாட்டப்பட்டு இராணுவ நீதிமன்றத்தில் தென்கொரிய அரசாங்கம் வழக்குத் தொடர்ந்திருந்தது. [ரொ]

பொலிஸ் சூட்டில் இருவர் பலி!

சென்னை செப் 11. தமிழ் நாட்டில் திருப்பத்தூர் அருகே பொலிசாருக்கும் தீவிரவாதிகள் கோஷ்டி ஒன்றுக்குமிடையே நடந்த மோதலின்போது பொலிசார் மீது வெடிகுண்டு வீசப்பட்டதாகவும், இதைத் தொடர்ந்து பொலிசார் சுட்டதில் இருவர் மாண்டதாகவும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

"தகவல் தந்த இருவரைத் தவிர வேறு பொதுமக்கள் ஒத்துழைப்புத் தரவில்லை"

மாணவி கமலம் கொலைவழக்கில் சப்இன்ஸ்பெக்டர் சாட்சியம்

(புலோலி நிருபர்)

"கமலம் கொலை வழக்கில் தகவல் தந்த செல்லத்துரை, ஸ்ரீகாந்தராசா ஆகியோரைத் தவிர இக்கொலை வழக்கு விசாரணைக்கு பொது மக்களிடமிருந்து ஒத்துழைப்புக் கிடைக்கவில்லை" இவ்வாறு பருத்தித்துறை மாணவி கமலம் இராமச்சந்திரன் கொலை வழக்கில் தொடர்ந்து சாட்சியமளித்த காங்கேசன்துறை சப் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. த. இரத்தின சபாபதி தெரிவித்தார். பருத்தித்துறை நீதிமன்றத்தில் நீதவான் திரு. கே. எஸ். மகேசன் முன்னிலையில் விசாரணை செய்யப்படும் இவ்வழக்கில் சாட்சியமளித்த சப் இன்ஸ்பெக்டர் இரத்தினசபாபதி குறுக்கு விசாரணையில் கூறியதாவது:

"முதலாம் எதிரியை மட்டுவில் வைத்து கைது செய்தோம். அவரை வெளியேற்றுக்குச் சென்று விசாரிப்பதற்காக 7.4.80ல் நீதிமன்றத்திற்கு அனுமதிகோரி விண்ணப்பித்திருந்தேன்.

நீதிபதி: அப்படி விண்ணப்பித்த பொழுது நீங்கள் 3.4.80இல் முதலாம் எதிரியிடம் அப்படியொரு வாக்குமூலம் எடுத்ததாக ஏன் தெரிவித்திருக்கவில்லை?

சப் இன்ஸ்பெக்டர்: நான் முதலில் 3.4.80இல் நீதிமன்றத்தின் உத்தரவு பெற்றே மறியல் சிறைச்சாலைக்குச் சென்றிருந்தேன்.

நீதி: 01.04.80ல் நீங்கள் முதலாம் இரண்டாம் எதிரிகளை மறியல் சிறைச்சாலையிலிருந்து சந்திப்பதற்காக அனுமதி விண்ணப்பத்திலே வைத்திய அறிக்கை இணைக்கப்பட்டுள்ளதென்றும், இச்சம்பவம் சம்பந்தமாக மேல்விசாரணை செய்வதற்காகவே யாழ் சிறைச்சாலையில் இருக்கும் சந்தேக நபர்களைச் சந்திப்பதற்காகவே விண்ணப்பிக்கிறேன் [illegible] குறிப்பிட்டிருக்கிறது. அவ்விண்ணப்பத்திலே இப்படியான ஒரு வாக்குமூலம் எடுக்க வேண்டுமென்று ஏன் கூறவில்லை?

சப்-இன்ஸ்பெக்டர்: ஒரு வரை விசாரிப்பதென்றால் அதன் கருத்து, அவரது வாய் மூலமான வாக்குமூலம் எடுப்பதே ஆகும்.

இந்த விண்ணப்பத்தை நான் நீதிமன்றில் அனுப்பும் முன்னர் சட்ட மாஅதிபர் அல்லது அவருடைய பிரதிநிதியின் உத்தரவைப் பெற்றிருக்கவில்லை.

நீதிபதி: முதலாம் எதிரியின் வாக்குமூலத்தை 3.4.80ல் பெற்ற பிறகு நீங்கள் இப்படியான வாக்குமூலத்தைப் பெற்றிருப்பதாக சட்ட மாஅதிபருக்கோ அல்லது அவருடைய பிரதிநிதிக்கோ அறிவித்தீர்களா?

சப்-இன்ஸ்பெக்டர்: இல்லை. ஆனால் எனது மேலதிகாரிகளுக்கு அறிவித்துள்ளேன்.

நீதிபதி: 7.4.80ல் நீங்கள் இரண்டாம் முறை நீதிமன்றத்திற்கு விண்ணப்பம் செய்த போது முதலாம் எதிரியிடம் எடுத்த வாக்குமூலம் குற்றத்தை ஒப்புக்கொள்ளும் வாக்குமூலமென்று தெரியாதா?

சப்-இன்ஸ்பெக்டர்: அந்த வாக்குமூலத்தில் முதலாம் எதிரி தானே இந்தக் குற்றத்தைச் செய்ததாக ஒப்புக்கொள்ளவில்லை.

நீதிபதி: முதலாம் எதிரியிடம் இந்த வாக்குமூலத்தை எடுத்த நோக்கமென்ன?

சப்-இன்ஸ்பெக்டர்: மேல் விசாரணை செய்வதற்காக இந்த வாக்குமூலம் எடுக்கப்பட்டது. இன்னும் வழக்கைப் பற்றி ஏதாவது தகவல் கிடைக்கிறதா என்பதற்காகவும், அத்துடன் இன்னும் சில விஷயங்களைத் தெளிவுபடுத்துவதற்காகவும் [illegible] வாக்குமூலம் பெறப்பட்டது.

இப்படியான ஒரு வாக்குமூலத்தை எடுத்தது முறை கேடானதென்று எனக்குத் தெரியாது.

நீதிபதி: முதலாம் எதிரி 23-5-80ல் இந்த நீதிமன்றத்திற்கு அளித்த ஒரு வாக்குமூலத்தில் இரண்டாம் எதிரி தன்னை இந்த வழக்கிலிருந்து விடுவிக்கும் நோக்கத்துடன் பொலிசாரின் துணையோடு தன்னையே இக்கொலைக் குற்றத்தை ஒப்புக்கொள்ளும் சந்தர்ப்ப சூழ்நிலையிலேதான் 3-4-80ல் உங்களுக்கு வாக்குமூலம் கொடுத்ததாகக் கூறியுள்ளது உங்களுக்குத் தெரியுமா?

சப்-இன்ஸ்பெக்டர்: எனக்குத் தெரியாது.

நீதிபதி: 20-5-80ல் முதலாம் எதிரி அளித்த வாக்குமூலம் பிரதியை உதவிப் பொலிஸ் அதிபர் ஐரூப் திசாம் எடுத்துச் சென்றது தெரியாதா?

சப் இன்ஸ்பெக்டர்: எனக்குத் தெரியாது.

நீதிபதி: 5-4-80ல் இரண்டாம் எதிரி பிணையில் செல்வதற்கு உயர் நீதிமன்றத்திற்கு விண்ணப்பம் செய்தது தெரியுமா?

சப்-இன்ஸ்பெக்டர்: எப்பொழுது விண்ணப்பம் செய்ததென்று எனக்குத் தெரியாது. ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் இரண்டாம் எதிரியின் பிணை விண்ணப்பத்தை மேல்நீதிமன்றத்தில் ஆட்சேபித்து எதிர்த்திருக்கிறேன்.

அதற்குப் பிறகு அரச சட்டத்தரணி திரு. அரவிந்தன் என்னிடம் தகவல் புத்தகத்தின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியையும் ஒரு அறிக்கையையும் கேட்டார். நான் அவற்றை அவரிடம் கொடுத்தேன்.

நீதிபதி: இந்த வழக்கிலே 9-5-80ல் நீங்கள் தரப்பினரை அழைத்தீர்களா?

சப்-இன்ஸ்பெக்டர்: பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரியான திரு. சந்திர குமார் இருவேல தரப்பினரை அழைத்தார். அன்று நான் பருத்தித்துறையில் இருக்கவில்லை.

நீதிபதி: உங்களுக்குத் தெரியுமா நான் அன்று லீவில் நின்றது?

தெரியாது. 6-5-80ல் தரப்பினர் அழைக்கப்பட்டமை இதென்று எனக்குத் தெரியாது. தரப்பு அழைக்கப்பட்டது மட்டும் எனக்குத் தெரியாது. 9ந் திகதிக்கும் பிறகே எனக்குத் தெரியவந்துள்ளது.

9-5-80 பொலிசாரால் தரப்பினர் அழைக்கப்பட்டதற்கு 15, 20 எதிரிகளின் மீது இக்கொலைக் குற்றம் சாட்டுதல் கூடியளவில் திருப்பு போதிய ஆதாரங்கள் இருந்தனவா?

சப் இன்ஸ்:- இந்த நிலையிலே இந்தக் கேள்விக்கு என்னால் சரியான மறுமொழி சொல்ல முடியாமலுள்ளது. ஏன் என்றால் இந்தத் தரப்பினரை நான் அழைக்கவில்லை. பொறுப்பதிகாரிதான் அழைக்க வேண்டும் நான் பொறுப்பதிகாரியாக இருக்கவில்லை.

நீதி: 9-5-80ல் தரப்பினரை அழைத்ததோடு இந்த வழக்கிலே உங்களுடைய புலன் விசாரணை பூர்த்தியாகிவிட்டதா?

சப். இல்லை, என்னைப் பொறுத்தமட்டும் இந்த வழக்கிலே என்னால் முடியுமான வரை விசாரணைகளைச் செய்து பூர்த்தியாக்கி விட்டேன்.

9-5-80ல் தரப்பு அழைத்த போது நான் கேள்விப்பட்டவரையில் இரண்டாம் எதிரி விளக்கமறியலிலேயே இருந்தார். 15-5-80லேயே அவர் பிணையில் விடப்பட்டார்.

25.4.80இல் இந்த நீதிமன்றத்திலே முதலாம் எதிரியின் மனைவியின் தகப்பனாரோ இல்லாவிட்டால் ராசா அத்தோனிப்பிள்ளை அல்லது தங்கராசா என்பவர் கொடுத்த தகவலைத் தொடர்ந்து அவருடைய வாக்குமூலத்தை கைஅதிவு செய்தேன். அந்த வாக்குமூலத்திலே அவர் கிளிநொச்சியில் சுமார் 15 அல்லது 20 நாட்களுக்கு முன்பு இரண்டாம் எதிரியைச் சேர்ந்தவர் கள் முதலாம் எதிரிக்கு 5000 ரூபாவை இந்த வழக்கின் செலவு செய்வதற்கு கொடுக்க முன் வந்ததை பற்றிப் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டது.

தங்கராசாவின் வாக்குமூலத்தைத் தொடர்ந்து அடுத்தவாரிப்புக்கொடியில் வாக்குமூலத்தை எடுத்தேன். மறு நாள் 28ந் திகதி ஸ்ரீதரன் என்பவரின் வாக்குமூலத்தையும் அதே தினம் இரண்டாம் எதிரியின் தகப்பனார் கூறைப் பற்றிச் சேர்ந்துண்டோ, ஸ்ரீகராசா சுபிரிக்கல் [illegible] ஜெயக்கேசனுடைய வாக்குமூலத்தையும் எடுத்தோம்.

யாழ். மதுபானவிற்பனைநிலைய கொலை:

மூவர் கைது; 24ந் தேதி வரை றிமாண்ட்!

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாணம் மெயின் வீதியிலுள்ள மதுபான விற்பனை நிலையத்தில் நடைபெற்ற கொலை சம்பந்தமாக மூவர் கைது செய்யப்பட்டு றிமாண்டில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

வட்டுக்கோட்டையைச் சேர்ந்த முருகன் தம்பிஐயா, யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த விஜயரத்தினம் தம்பி ஞானசேகரம், வேலன் யோகராசா ஆகியோரே சந்தேகத்தின் பேரில் பொலிசாரால் கைது செய்யப்பட்டு றிமாண்டில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

கடந்த சில நாட்களுக்கு முன் யாழ்ப்பாணம் மெயின் வீதியிலுள்ள மதுபான விற்பனை நிலையமொன்றில் மது அருந்திக் கொண்டிருந்த இரு கோஷ்டியினருக்குள் நடைபெற்ற மோதலில் கச்சேரியடியைச் சேர்ந்த மாம்பழம் பிள்ளை கஜேந்திரன் என்பவர் வாள்வெட்டு ஒன்றினால் தாக்கிக் கொலை செய்யப்பட்டார்.

இக்கொலை சம்பந்தமாகச் சந்தேகத்தின் பேரில் தேடப்பட்ட மூவரை யாழ்ப்பாணம் பொலிசார் கைது செய்து யாழ். நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்தபோது நீதவான் திரு. ம. லோகநாதன் சந்தேக நபர்கள் மூவரையும் இம்மாதம் 24ந் திகதி வரை றிமாண்டில் வைக்கும்படி உத்தரவிட்டார்.

கொலையின் போது பாவிக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும் காரை பத்தாயிரம் ரூபா பிணையில் கொண்டு செல்லும்படி காரின் உரிமையாளரான இ. நீதவான் இரு [illegible] உத்தரவிட்டார். (ஈநா)

மக்கினொன் டிறவல் சேர்விஸ்
(இலங்கை) லிமிட்டெட்.
MACKINNON TRAVEL SERVICE (Ceylon) LTD.
தனது கிளை ஸ்தாபனத்தை யாழ்ப்பாணத்தில்
8, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
என்ற விலாசத்தில் திறந்து இயங்கி வருகிறது.
இங்கு ● உலகின் எப்பகுதிக்கும் விமான டிக்கட்
● அமெரிக்கன் எக்ஸ்பிரஸ் டிறவலர்ஸ் செக்
● சுற்றுலாக்கள் ● பாஸ்போர்ட்
இப்படி எல்லா வசதிகளையும் கொழும்புக்குச் செல்லாமலே ஒழுங்கு செய்து கொள்ளலாம்: உங்கள் பிரயாண ஒழுங்குகளை மக்கினொன் டிறவல் சேர்விஸ் (இலங்கை) லிமிட் ஸ்தாபனத்திடம் ஒப்படையுங்கள்.
மக்கினொன் டிறவல் சேர்விஸ் (சிலோன்) லிமிட்,
8, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
த. பெ. எண். 92 தொலைபேசி: 8154.
பயணம் உங்களது! சௌகரியமாக்குவது எங்களது

தேவை
எமது ஸ்தாபனத்திற்கு பின்வரும் ஊழியர்கள் தேவை.
1 Bill Clerk - Male
2, Accounts Clerk - Female
14-9-80 ல் 211, நாவலர் வீதியில் பிற்பகல் 2 மணிக்கு தொடர்பு கொள்ளவும்.
கல்யாணி இறீம் ஹவுஸ்
73, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
போன்: 8077

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு லிமிட்டெட் [illegible] Registered as a News paper at the General Post office Sri Lanka under No, QD/38/News/80. [illegible] 79, The Eelanaadu [illegible] Telegram: Eelanaadu [illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org